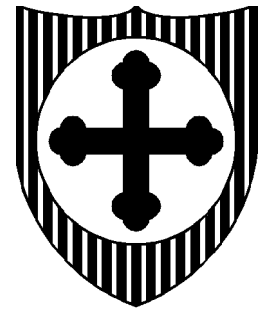


Juni  
2011



Gemeindeverwaltung

# Eischoll

Infoblatt Frühjahr 2011

Jahresrechnung 2010



# Gemeinde Eischoll

## Einberufung der Urversammlung

Die Ur- und Burgerversammlung wird einberufen auf

**Donnerstag, den 16. Juni 2011  
um 20.00 Uhr, im Gemeindesaal**

### **Traktanden:**

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Bemerkungen zum Protokoll der Urversammlung vom 16.12.2010
4. Präsentation und Genehmigung:
  - 4.1 Gemeindeabrechnung 2010
  - 4.2 Bürgerrechnung 2010
5. Antrag Budgetänderung 2011 Flurstrassen Striggen und Habere
6. Beschlussfassung Aktion „einmalige, erleichterte Einbürgerung“
7. Vorstellung Detailinformationen zur Holzschnitzelanlage mit Fernwärmeverbund
8. Weitere Infos aus dem Gemeinderat
9. Verschiedenes

Die Rechnungen 2010 und das Protokoll der letzten Urversammlung vom 16.12.2010 liegen während den Öffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei zur Einsichtnahme auf.

Das Protokoll vom 16.12.2010 wird an der Urversammlung nicht mehr vorgelesen.

**DIE GEMEINDEVERWALTUNG**

# Vorwort an die Urversammlung vom 16. Juni 2011

Liebe Eischlerinnen und Eischler

Die Gemeindeverwaltung freut sich, Ihnen den Jahresabschluss 2010 vorlegen zu dürfen. Der wider die Erwartungen erreichte Ertragsüberschuss ermöglichte es, zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von CHF 200'000 zu tätigen. Resultierend folgt eine Zunahme des Eigenkapitals um Fr. 18.006.87 auf Fr. 2'185'185.96. Dieses ausserordentliche gute Resultat ist vor allem auf die gegenüber Budget höheren Steuereinnahmen zurückzuführen. Zudem fiel die Nettoinvestition mit knapp CHF 600'000 unter Voranschlag aus, was sich zusätzlich positiv auf den Abschluss auswirkte.

*Die Investitionstätigkeiten sind so zu dosieren, dass die Nettoschuld in etwa konstant gehalten wird* - zusammengefasst war und ist dies die Zielvorgabe, welche auch im Berichtsjahr erreicht wurde. Durch den Finanzierungsüberschuss von Fr. 108'078 wurde die pro Kopf-Verschuldung auf Fr. 2'665 abgesenkt. Somit erreichen wir in allen vom Kanton definierten Finanzkennzahlen die Bestnote. Durch die Zusatzabschreibungen konnte der gesamte Abschreibungssatz auf 15.8% angehoben werden, was damit stark über dem minimal geforderten Wert liegt. Die Bruttoinvestitionen in der Höhe von 1.3 Mio. widerspiegeln den Willen, die Infrastruktur in Stand zu halten und punktuell auszubauen. Der in diesem Jahr erreichte Selbstfinanzierungsgrad von 118.2% zeigt jedoch klar auf, dass die in diesem Jahr erreichten Nettoinvestitionen den jährlichen Maximalbetrag darstellen. Dies auch mit Blick auf die beschlossene Reduktion des Steuersatzes.

Die Jahresrechnung der BURGERSCHAFT schliesst mit einem Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 32'237.97. Die laufende Rechnung weist einen Ertragsüberschuss von Fr. 3'561.99 auf. In der Investitionsrechnung sind die im letzten Jahr angefallenen Kosten der Vorprojektierung enthalten. Ab dem nächsten Jahr wird dann jeweils die Dividende aus der Beteiligung an der KWKW Chriz AG in die Jahresrechnung Einzug halten und den finanziellen Spielraum der BURGERSCHAFT wesentlich ausweiten.

Die Details zur laufenden Rechnung 2010 der Gemeinde und Bürgergemeinde sind in den folgenden Seiten aufgeführt und erklärt.

Neben der Jahresrechnung werden - wie auf der Einladung ersichtlich - an der Ur- und Burgerversammlung über die Einbürgerungsaktion 2011 entschieden sowie über den Stand des Holzschnitzelprojektes informiert. Nähere Informationen sind in diesem Infoblatt aufgeführt bzw. werden an der Ur- und Burgerversammlung eingehend präsentiert.

Ich möchte an dieser Stelle im Namen des gesamten Gemeinderates Euch allen für die gelebte Unterstützung danken. Dies erleichtert die Arbeit und lässt uns die Energie gebündelt in die anstehenden Projekte und Aufgaben stecken. Besten Dank.

Wir würden uns freuen, viele Mitbürgerinnen und Mitbürger zur Urversammlung vom 16. Juni 2011 in der Bürgerstube begrüssen zu dürfen.

Patrick Amacker

## ***Finanzierungsbeitrag der Stadt Zürich an der Sanierung „Alte Suon“***

Der Stadtrat von Zürich hat am 19. Januar entschieden, im Rahmen der Inlandhilfe 2010 zur Unterstützung von Infrastrukturprojekten in ressourcenschwachen Berggemeinden die Sanierung der Alten Suon mit 50'000 CHF zu unterstützen. Der Zürcher Stadtrat hat sich für insgesamt acht Projekte in den Kantonen Graubünden und Wallis zur Unterstützung entschieden. Neben Eischoll wurden im Wallis zudem Projekte in Ausserberg, Embd und Grengiols berücksichtigt.

Solche Beiträge werden von der Stadt Zürich seit 1972 ausgerichtet. Damals sagten die Stadtzürcher Stimmberechtigten klar Ja zu jährlichen Krediten für «entwicklungsfördernde Aufbauwerke» im Inland und Ausland. Seither kann die Stadt Zürich mit ihren Beiträgen Projekte anschieben helfen, die den steuerkraftschwachen Berggemeinden neue Entwicklungs-Chancen eröffnen.

Mit einem herzlichen Vergelt's Gott in die Schweizer Wirtschaftsmetropole nehmen wir diesen Unterstützungsbeitrag gerne entgegen. Das Projekt „Alte Suon – 1. Etappe“ stellt eine dringende und umfangreiche Sanierung auf dem Abschnitt oberhalb des Dorfes Eischoll zwischen dem Abschlag „Dorfrüüs“ und dem Abschlag „Zuberrüüs“ dar. Auf dieser Strecke sind die Sohle sowie das tal- und bergseitige Wasserbord undicht. Neben der schleichenden Zerstörung von landwirtschaftlichem Boden ist dies auch eine nicht zu unterschätzende Gefahr für das direkt darunter liegende Dorf.

Der Gemeinderat wird aller Voraussicht nach Ende August Vertreter des Zürcher Stadtrates zu einem Dankeschön in unserem Dorfe einladen können. Wir freuen uns schon heute auf diesen Besuch.

## ***Selbstnutzung der Wasserkraft oberhalb des Dorfes***

Im Rahmen des Konsultationsverfahrens zur Selbstnutzung der Wasserkraft des Gorpatbaches haben wir bisher von den betroffenen kantonalen Dienststellen durchwegs positive Stellungnahmen, mit Bedingungen und Auflagen, erhalten. Der Gemeinderat erwartet die Konzessionserteilung in den nächsten Wochen, womit dann ein wichtiger Meilenstein erreicht wäre.

Das weitere Vorgehen hängt nicht zuletzt auch von den Entscheidungen, die in der aktuellen Session im National- und Ständerat gefällt werden, ab. Eine riesige Anzahl an Vorstössen zur Neuausrichtung der Energiepolitik wurde nach den Ereignissen in Japan eingereicht. Diese eventuelle Kurskorrektur in der Energiepolitik könnte direkte Auswirkungen auf dieses Projekt haben, wir sind gespannt.

### ***Energieprojekt „Holzschnitzelanlage mit Fernwärmeverbund“***

Seit der Freigabe des Planungskredites zum Bau einer Holzschnitzelanlage mit Fernwärmesystem durch die Urversammlung vom 16. Dezember 2010 läuft die Bearbeitung auf Hochtouren. Auf der technischen Seite steht dabei das Detailengineering mit Erstellung der Ausführungs- und Ausschreibungsunterlagen im Fokus. Daneben sind Aktivitäten wie der Abschluss von Kaufrechtsverträgen am vorgesehenen Baustandort, das Vorgehen zu Gewinnung von zukünftigen Kunden, aber auch die Bearbeitung von Fragen der zukünftigen Organisation zu beantworten. Zentral ist natürlich auch die Finanzierung und die daraus resultierende Festlegung des Energieverkaufspreises.

An der Ur- und Burgerversammlung vom Donnerstag, 16. Juni werden diesbezüglich erstmals die entsprechenden Details vorgestellt.

An einer ausserordentlichen Ur- und Burgerversammlung im September soll dann über die Projektrealisierung entschieden werden. Läuft alles nach Plan weiter, sollen im Herbst 2012 die ersten Wärmebezügler über das Fernwärmenetz versorgt werden können.

### ***„Holzhängertkonzert“ auf dem neuen Dorfplatz***

Der neue Eischler Dorfplatz wird gemäss seiner Bestimmung rege als Begegnungspunkt genutzt. So findet als weitere Veranstaltung am Freitag, den 22. Juli 2011 um 20.00 Uhr ein Konzert des Schattenberger-Ensembles „Holzhängert“ unter freiem Himmel statt. Im Anschluss offeriert die Gemeinde Eischoll allen Konzertbesuchern ein Apéro.

### ***Wechsel des Gemeidefährnrichs***

Nach 50 Dienstjahren hat der Eischler Gemeidefährnrich Bayard Franz auf den Fronleichnamstag 2011 seine Demission eingereicht. Ein sicherlich nicht alltägliches Jubiläum, das entsprechend gewürdigt werden soll. Am Nachmittag von Fronleichnam soll nun die Fahnenübergabe an den neuen Amtsträger erfolgen. Mit Edgar Amacker konnte der Gemeinderat einen neuen strammen Fährnrich ernennen, der mit unserem Dorfe und seiner Geschichte tief verwurzelt ist und mit Achtung unsere Gemeidefahne im Sinne unserer Ahnen übernehmen wird. Edgar war wie Franz bereits Fahnenträger der Ehrenkompanie und hat somit die Lehre bei seinem Vorgänger bereits vor 25 Jahren absolviert. Beiden ein herzliches Vergelt's Gott.

### ***Schweizer Patenschaft für Berggemeinden***

Der Gemeindepräsident und zwei Gemeinderäte vertraten am 20.05.2011 die Gemeinde Eischoll an der Generalversammlung der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden in Zürich.

An der GV trat Herr Walter Zenhäusern aus dem Vorstand der Schweizer Patenschaft zurück. Die Vertreter der Gemeinde konnten sich bei Herrn Walter Zenhäusern und anderen Vertretern der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden für ihren Einsatz und finanzielle Unterstützung bedanken.

Die Gemeinde Eischoll wurde bis zur Hälfte der laufenden Verwaltungsperiode mit grossartigen Fr. 595'500.00 von der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden finanziell unterstützt.

Der Solidaritätsgedanke zwischen Berg und Tal wird hier gelebt. Ein herzliches Vergelt's Gott an die Schweizer Patenschaft für Berggemeinden!

### ***Parkieren auf dem alten Dorfplatz***

Die Gemeinde bittet die Einwohner und Gäste, welche ihre Autos auf dem alten Dorfplatz parkieren, dies ab sofort zu unterlassen. Der alte und der neue Dorfplatz sind kein Parkplatz. Der Zubringerdienst ist selbstverständlich gestattet. Der öffentliche Parkplatz auf den Bodmen ist immer noch gebührenfrei. Die Gemeindeverwaltung dankt allen für die Kenntnisnahme und das Verständnis.

# Antrag für einmalige, erleichterte Einbürgerung 2011

Der Gemeinderat (Burgerrat) beantragt an der Ur- und Burgerversammlung vom 16. Juni 2011 den Beschluss für eine einmalige, erleichterte Einbürgerung.

## Voraussetzungen für die erleichterte Einbürgerung:

- Der/die Gesuchsteller/in muss Walliser Bürger/in sein.
- Der/die Gesuchsteller muss zum Zeitpunkt der Gesuchseinreichung in Eischoll wohnhaft (bei der Einwohnergemeinde angemeldet) sein.
- Der/die Gesuchsteller/in muss zum Zeitpunkt der Gesuchseinreichung seit mindestens 1 Jahr in Eischoll seinen/ihren Wohnsitz gehabt haben.
- Unter Vorbehalt eines ausdrücklichen Verzichtes schliesst das Einbürgerungsgesuch eines Bewerbers auch dasjenige seiner Ehegattin und seiner minderjährigen Kinder ein, wobei für diese die Wohnsitzbedingung nicht erfüllt sein muss (Art. 39 des Bürgerreglements).
- Die Bürgerinnen und Bürger entscheiden über die Aufnahme der Gesuchsteller anlässlich der Burgerversammlung vom Dezember 2011 (Art. 40 des Bürgerreglements).

## Einbürgerungsgebühren und Fristen:

- Einbürgerungsgebühren für erleichterte Einbürgerungen:
  - Walliser/in: Fr. 500.--
  - Volljähriges, nicht verheiratetes Kind Fr. 500.--
  - Minderjähriges Kind: Fr. 200.--

Auf die finanzielle Beteiligung am Bürgertruch und auf die Stiftung einer Walliser Zinnkanne wird verzichtet. Die Einbürgerungsgebühren werden frühestens im Januar 2012 in Rechnung gestellt.

- Das Gesuch um einmalige, erleichterte Einbürgerung ist bis zum 31. Oktober 2011 bei der Burgerschaft Eischoll einzureichen.

## Gesuchsformular

Das Gesuchsformular ist vollständig auszufüllen und bis spätestens **31. Oktober 2011** der Burgerschaft Eischoll, Gemeindehaus, 3943 Eischoll zuzusenden oder abzugeben.

**Burgerschaft Eischoll**

Die Burgerverwaltung

## Rechnungsabschluss 2010 der Munizipalgemeinde

Wir freuen uns, Ihnen den Rechnungsabschluss 2010 vorzulegen. Die einzelnen Ergebnisse zeigen folgendes Bild:

Überblick der Verwaltungsrechnung		Rechnung 2009	Voranschlag 2010	Rechnung 2010
<b>Laufende Rechnung</b>				
<b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>				
Aufwand	- fr.	1'747'877.41	1'738'990.00	1'816'960.59
Ertrag	+ fr.	2'286'034.30	2'151'850.00	2'519'221.16
<b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b>	= fr.	-	-	-
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	= fr.	<b>538'156.89</b>	<b>412'860.00</b>	<b>702'260.57</b>
<b>Ergebnis nach Abschreibungen</b>				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	538'156.89	412'860.00	702'260.57
Ordentliche Abschreibungen	- fr.	460'575.30	511'300.00	484'253.70
Zusätzliche Abschreibungen	- fr.	75'000.00	-	200'000.00
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- fr.	-	-	-
<b>Aufwandüberschuss</b>	= fr.	-	<b>98'440.00</b>	-
<b>Ertragsüberschuss</b>	= fr.	<b>2'581.59</b>	-	<b>18'006.87</b>
<b>Investitionsrechnung</b>				
Ausgaben	+ fr.	463'967.70	1'430'000.00	1'309'425.75
Einnahmen	- fr.	343'919.40	554'000.00	715'244.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	= fr.	<b>120'048.30</b>	<b>876'000.00</b>	<b>594'181.75</b>
<b>Nettoinvestitionen (negativ)</b>	= fr.	-	-	-
<b>Finanzierung</b>				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	538'156.89	412'860.00	702'260.57
Nettoinvestitionen	- fr.	120'048.30	876'000.00	594'181.75
Nettoinvestitionen (negativ)	+ fr.	-	-	-
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	= fr.	-	<b>463'140.00</b>	-
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	= fr.	<b>418'108.59</b>	-	<b>108'078.82</b>

Die Selbstfinanzierungsmarge ist der Gewinn vor Abschreibungen und beträgt für das Jahr 2010 Fr. 702'260.57.

Der Ertragsüberschuss ist mit Fr. 18'006.87 ausgewiesen. Es wurden ordentliche Abschreibungen von Fr. 484'253.70 und zusätzliche Abschreibungen in der Höhe von Fr. 200'000.00 getätigt.

Die Nettoinvestitionen betragen Fr. 594'181.75. Ausgaben von Fr. 1'309'425.75 stehen Einnahmen von Fr. 715'244.00 gegenüber.

Die Gemeinde erreicht auch im 2010 einen Finanzierungsüberschuss und kann somit die Verschuldung um Fr. 108'078.82 abbauen.

Überblick der Bilanz und der Finanzierung					
		Stand 31.12.2009	Stand 31.12.2010	Mittelherkunft	Mittelverwendung
				(Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	(Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>	<b>5'358'334.09</b>	<b>5'227'094.41</b>		
	<b>Finanzvermögen</b>	<b>1'564'561.09</b>	<b>1'523'393.36</b>		
10	Flüssige Mittel	1'183'753.08	1'126'892.78	56'860.30	-
11	Guthaben	251'755.06	146'163.18	105'591.88	-
12	Anlagen	31'076.60	31'076.60	-	-
13	Transitorische Aktiven	97'976.35	219'260.80	-	121'284.45
	<b>Verwaltungsvermögen</b>	<b>3'793'773.00</b>	<b>3'703'701.05</b>		
14	Sachgüter	3'793'773.00	3'703'700.05		
15	Darlehen und dauernde Beteiligungen	-	1.00		
16	Investitionsbeiträge	-	-		
17	Übrige aktivierte Ausgaben	-	-		
	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
18	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen	-	-	-	-
	<b>Fehlbetrag</b>	<b>-</b>	<b>-</b>		
19	Bilanzfehlbetrag	-	-		
<b>2</b>	<b>Passiven</b>	<b>5'358'334.09</b>	<b>5'227'094.41</b>		
	<b>Verpflichtungen</b>	<b>2'991'814.75</b>	<b>2'834'717.15</b>		
20	Laufende Verpflichtungen	414'414.75	388'267.15	-	26'147.60
21	Kurzfristige Schulden	-	-	-	-
22	Mittel- und langfristige Schulden	2'250'000.00	2'250'000.00	-	-
23	Verpflichtungen für Sonderrechnungen	104'550.00	83'600.00	-	20'950.00
24	Rückstellungen	122'850.00	112'850.00	-	10'000.00
25	Transitorische Passiven	100'000.00	-	-	100'000.00
	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>199'340.25</b>	<b>207'191.30</b>		
28	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen	199'340.25	207'191.30	7'851.05	-
	<b>Vermögen</b>	<b>2'167'179.09</b>	<b>2'185'185.96</b>		
29	Eigenkapital	2'167'179.09	2'185'185.96		
Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung				108'078.82	-
Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung					-
				<b>278'382.05</b>	<b>278'382.05</b>

Aus dem Bilanzüberblick und der Finanzierungsdarstellung ist die Mittelverschiebung des letzten Jahres ersichtlich.

**Laufende Rechnung**

	Laufende Rechnung nach Funktionen					
	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	248'596.10	16'876.40	262'290.00	32'500.00	283'801.34	87'056.60
1 Öffentliche Sicherheit	102'614.70	11'338.70	121'650.00	14'400.00	105'692.50	22'630.00
2 Bildung	947'116.35	447'404.80	903'500.00	423'700.00	810'664.55	460'856.30
3 Kultur, Freizeit, Kultus	142'560.45	5'791.90	128'400.00	4'800.00	126'335.70	4'800.00
4 Gesundheit	3'536.85	-	6'000.00	-	3'572.10	-
5 Soziale Wohlfahrt	89'066.45	329.75	105'200.00	-	112'955.70	6'050.00
6 Verkehr	305'108.45	3'002.45	318'000.00	-	384'677.60	7'595.20
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	176'074.30	142'821.75	176'500.00	139'600.00	231'718.80	153'126.25
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	102'955.75	67'676.70	146'950.00	65'150.00	173'980.90	30'384.00
9 Finanzen, Steuern	165'823.31	1'590'791.85	81'800.00	1'471'700.00	267'815.10	1'746'722.81
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>2'283'452.71</b>	<b>2'286'034.30</b>	<b>2'250'290.00</b>	<b>2'151'850.00</b>	<b>2'501'214.29</b>	<b>2'519'221.16</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		<b>98'440.00</b>		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>2'581.59</b>		-		<b>18'006.87</b>	

	Laufende Rechnung nach Arten					
	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
30 Personalaufwand	954'308.45		886'240.00		918'027.95	
31 Sachaufwand	380'039.51		477'850.00		473'317.39	
32 Passivzinsen	74'855.85		66'000.00		50'923.25	
33 Abschreibungen	535'575.30		511'300.00		684'253.70	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	12'442.15		13'000.00		13'371.10	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	115'594.45		113'500.00		166'695.60	
36 Eigene Beiträge	181'731.65		182'400.00		178'790.60	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	28'905.35		-		15'834.70	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
40 Steuern		1'162'004.05		1'120'500.00		1'389'706.35
41 Regalien und Konzessionen		5'976.35		-		-
42 Vermögenserträge		10'391.10		9'800.00		13'160.41
43 Entgelte		178'199.25		209'200.00		298'692.20
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		402'496.70		327'000.00		327'589.45
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		34'878.85		44'350.00		4'323.70
46 Beiträge für eigene Rechnung		492'088.00		441'000.00		477'765.40
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-		-		7'983.65
49 Interne Verrechnungen		-		-		-
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>2'283'452.71</b>	<b>2'286'034.30</b>	<b>2'250'290.00</b>	<b>2'151'850.00</b>	<b>2'501'214.29</b>	<b>2'519'221.16</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		<b>98'440.00</b>		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>2'581.59</b>		-		<b>18'006.87</b>	

## Kommentare zur laufenden Rechnung:

Der Voranschlag sah einen Aufwandüberschuss von Fr. 98'440.00 vor. Es konnte entgegen den Erwartungen das Ziel mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 18'006.87 deutlich übertroffen werden.

- Der Aufwand bei der Funktion Bildung ist deutlich tiefer ausgefallen, weil die ordentliche Abschreibung rund Fr. 70'000.00 weniger ist, als budgetiert.
- Bei der Funktion Verkehr ist hauptsächlich die Erweiterung der Strassenbeleuchtung von rund Fr. 33'000.00 für die höheren Ausgaben verantwortlich. Die Strassenbeleuchtung wurde im Dorf sowie am östlichen und westlichen Dorfeingang erweitert.
- Drei Posten sind für die höheren Ausgaben bei der Funktion Umwelt und Raumordnung verantwortlich.
  - Der Unterhalt Trinkwasser fiel aufgrund der Reinigung des Trinkwasserbeckens und von drei Rohrbrüchen um rund Fr. 15'000.00 höher aus.
  - Die Unterhalts- und Betriebskosten ARA fielen höher aus, weil bei der ARA der Personalaufwand stieg. Grund: Neuer Mitarbeiter musste eingearbeitet werden, deshalb gab es über einige Monate höhere Lohnkosten.
  - Die Vermessung der landwirtschaftlichen Zone belastet den Aufwand mit rund Fr. 57'000.00.
- Bei der Funktion Finanzen/Steuern sind die zusätzlichen Abschreibungen von Fr. 200'000.00 für den Mehraufwand verantwortlich.

## Investitionsrechnung

Die Gemeinde Eischoll hat im 2010 Bruttoinvestitionen von rund 1,3 Mio. Fr. getätigt, demgegenüber stehen Einnahmen von über Fr. 700'000.00. Die Investitionsrechnung 2010 weist somit eine Nettoinvestition von Fr. 594'181.75 auf und liegt damit unter dem budgetierten Ausgabenüberschuss von Fr. 876'000.00.

Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	-	-	-	-	28'931.00	-
1 Öffentliche Sicherheit	-	-	150'000.00	114'000.00	35'490.85	10'000.00
2 Bildung	11'636.90	191'419.40	-	-	18'544.20	322'044.00
3 Kultur, Freizeit, Kultus	-	-	-	-	-	-
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	13'100.00	-
6 Verkehr	450'713.00	150'000.00	590'000.00	240'000.00	656'604.45	191'200.00
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	-	1'750.00	40'000.00	-	-	11'500.00
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	1'617.80	750.00	650'000.00	200'000.00	556'755.25	180'500.00
9 Finanzen, Steuern	-	-	-	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>463'967.70</b>	<b>343'919.40</b>	<b>1'430'000.00</b>	<b>554'000.00</b>	<b>1'309'425.75</b>	<b>715'244.00</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>120'048.30</b>		<b>876'000.00</b>		<b>594'181.75</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>						

Investitionsrechnung nach Arten	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
50 Sachgüter	463'967.70	-	1'430'000.00	-	1'296'325.75	-
52 Darlehen und Beteiligungen	-	-	-	-	13'100.00	-
56 Eigene Beiträge	-	-	-	-	-	-
57 Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-	-	-	-	-	-
Einnahmenübertrag auf die Bilanz	-	-	-	-	-	-
60 Abgang von Sachgütern	-	-	-	-	-	-
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter	-	1'750.00	-	-	-	11'500.00
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	-	-	-	-	-	-
63 Fakturierungen an Dritte	-	286'554.40	-	304'000.00	-	306'700.00
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen	-	-	-	-	-	-
66 Beiträge für eigene Rechnung	-	55'615.00	-	250'000.00	-	397'044.00
67 Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-
Aktivierungen	-	-	-	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>463'967.70</b>	<b>343'919.40</b>	<b>1'430'000.00</b>	<b>554'000.00</b>	<b>1'309'425.75</b>	<b>715'244.00</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>120'048.30</b>		<b>876'000.00</b>		<b>594'181.75</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>						

### Kommentare zur Investitionsrechnung:

- Die Investition bei der Funktion allgemeine Verwaltung ist die Anschaffung der neuen Küche.
- Die Notstromgruppe konnte angeschafft werden, dies ist bei der Funktion öffentliche Sicherheit verbucht.
- Die Einnahmen bei der Funktion Bildung sind die Beteiligung des Kantons über Fr. 122'044.00 an der MZA-Sanierung sowie der Betrag über Fr. 200'000.00 des Architekten der MZA.
- Bei der Funktion soziale Wohlfahrt ist das Darlehen (Vorfinanzierung) an das SMZ Visp für die Ausgabe verantwortlich. Der Betrag von Fr. 13'100.00 wurde bis auf 1 Franken abgeschrieben.
- Bei der öffentlichen Sicherheit war das Ersteinsatzfahrzeug für die Feuerwehr budgetiert.
- Bei der Position Verkehr sind die Kantonsstrasse, die Gemeindestrassen, der Dorfplatz und das neue Kommunalfahrzeug für die Ausgaben verantwortlich. Bei den Einnahmen sind die Beträge der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden zu erwähnen: Fr. 100'000.00 für den Dorfplatz (Total Fr. 250'000) und Fr. 90'000.00 für das Kommunalfahrzeug.
- Die Sanierung der Flurstrassen Striggen und Habere sind hauptverantwortlich für die Ausgaben bei der Volkswirtschaft. Private (über Schweizer Patenschaft) haben im 2010 den Betrag von Fr. 5'500 gependet.

**Abschreibungstabelle 2010**

Bezeichnung	Konto	01.01.2010	Invest 2010 netto	Buchwert vor Abschr		Harm Abschr	Zus. Abschr Rundung	Buchwert 31.12.2010
Nutzungsplanung	1140.01	23'700.00	0.00	23'700.00	10.00%	2'370.00	130.00	21'200.00
Grundbuchvermessung	1140.02	47'000.00	0.00	47'000.00	10.00%	4'700.00	300.00	42'000.00
Strasse Eischoll-Unterbäch	1141.03	23'200.00	0.00	23'200.00	10.00%	2'320.00	180.00	20'700.00
Flurstrasse Oberbrunn-Seng	1141.04	32'300.00	300'272.90	332'572.90	10.00%	33'257.29	815.61	298'500.00
Flurstrasse Obebrunn-lfel	1141.05	10'400.00	60'000.00	70'400.00	10.00%	7'040.00	360.00	63'000.00
Flurstrasse Breyjen-Zube-E	1141.06	106'700.00	0.00	106'700.00	10.00%	10'670.00	130.00	95'900.00
Binnelackerstrasse	1141.07	33'900.00	0.00	33'900.00	10.00%	3'390.00	110.00	30'400.00
Dorfstrasse und Plätze	1141.08	359'000.00	373'585.15	732'585.15	10.00%	73'258.52	726.64	658'600.00
Alte Suon	1141.10	9'000.00	0.00	9'000.00	10.00%	900.00	300.00	7'800.00
Schiessanlage	1141.11	9'000.00	0.00	9'000.00	10.00%	900.00	100.00	8'000.00
ARA Radet	1141.12	0.00	0.00	0.00	0.00%	0.00		0.00
Abfallentsorgung	1141.13	27'500.00	0.00	27'500.00	10.00%	2'750.00	150.00	24'600.00
Strassen-Asphaltierungen	1141.14	29'500.00	0.00	29'500.00	10.00%	2'950.00	150.00	26'400.00
Friedhofanlage	1141.15	73'700.00	0.00	73'700.00	10.00%	7'370.00	30.00	66'300.00
Flurstrasse Trogmatten-Aeg	1141.16	29'000.00	0.00	29'000.00	10.00%	2'900.00	300.00	25'800.00
Flurstrasse Strigge-Seewen	1141.17	105'900.00	0.00	105'900.00	10.00%	10'590.00	110.00	95'200.00
Forststrasse Luchern-Eisch	1141.18	8'700.00	0.00	8'700.00	10.00%	870.00	30.00	7'800.00
Kinderspielplatz	1141.19	12'000.00	0.00	12'000.00	10.00%	1'200.00	400.00	10'400.00
Leitungskataster/-netz	1141.21	33'900.00	-11'500.00	22'400.00	10.00%	2'240.00	160.00	20'000.00
Treichweg	1141.23	13'700.00	0.00	13'700.00	10.00%	1'370.00	130.00	12'200.00
MZZ-Zufahrtsstrasse	1141.25	90'000.00	0.00	90'000.00	10.00%	9'000.00	300.00	80'700.00
Flurstrasse Erii-Milbach	1141.26	2'900.00	0.00	2'900.00	10.00%	290.00	110.00	2'500.00
Kantonsstrasse	1141.27	45'273.00	21'819.30	67'092.30	10.00%	6'709.23	383.07	60'000.00
MZZ-Schulanlage	1143.01	977'000.00		977'000.00	10.00%	97'700.00	300.00	879'000.00
MZZ-Zivilschutzanlage	1143.02	460'600.00	0.00	460'600.00	10.00%	46'060.00	140.00	414'400.00
MZZ-Werkhof	1143.03	287'000.00	0.00	287'000.00	10.00%	28'700.00	300.00	258'000.00
Gemeindehaus	1143.04	216'300.00	28'931.00	245'231.00	10.00%	24'523.10	207.90	220'500.00
Pfarrhaus	1143.05	148'600.00	0.00	148'600.00	10.00%	14'860.00	140.00	133'600.00
MZA-Sanierung 2007	1143.06	427'900.00	-303'499.80	124'400.20	10.00%	12'440.02	360.18	111'600.00
Wasserfassung Milbach	1143.07	98'700.00		98'700.00	10.00%	9'870.00	130.00	88'700.00
Deponie Tennwald	1143.08	2'400.00	0.00	2'400.00	10.00%	240.00	60.00	2'100.00
Aufbahrungsraum	1143.09	34'800.00		34'800.00	10.00%	3'480.00	120.00	31'200.00
Holzschneitzfeuerung	1143.10	0.00	15'982.35	15'982.35	10.00%	1'598.24	14'384.11	0.00
Vorfinanzierung SMZ Visp	1152.01	0.00	13'100.00	13'100.00	10.00%	1'310.00	11'789.00	1.00
<i>Subtotal</i>		<i>3'779'573.00</i>	<i>498'690.90</i>	<i>4'278'263.90</i>	<i>10.00%</i>	<i>427'826.39</i>	<i>33'336.51</i>	<i>3'817'101.00</i>
Mobiliar Gemeindkanzlei	1146.01	3'500.00	0.00	3'500.00	20.00%	700.00	500.00	2'300.00
Maschinenpark Werkhof	1146.03	10'700.00	70'000.00	80'700.00	20.00%	16'140.00	560.00	64'000.00
Notstromgruppe mit Anhänger	1146.05	0.00	25'490.85	25'490.85	20.00%	5'100.00	90.85	20'300.00
		<b>3'793'773.00</b>	<b>594'181.75</b>	<b>4'387'954.75</b>		<b>449'766.39</b>	<b>34'487.36</b>	<b>3'903'701.00</b>
<b>Durchschnittl. Abschreibungsatz</b>						<b>10.25</b>	<b>0.79</b>	
Total Abschreibungen 2010						484'253.75		
Total Abschreibungen in % des Verwaltungsvermögens per 31.12.2010						11.04		
<b>harmonisierte Abschreibungen 10 %</b>						<b>461'162.90</b>		
<b>harmonisierte Abschreibungen 20 %</b>						<b>23'090.85</b>		
<b>Gesamttotal Abschreibungen 2010</b>						<b>484'253.75</b>		

Die ordentlichen Abschreibungen betragen 10.8 % und sind somit grösser als die erforderlichen 10 %.

Die zusätzlichen Abschreibungen über Fr. 200'000.00 wurden jeweils mit Fr. 100'000.00 auf dem Konto 1143.01, MZZ-Schulanlage und dem Konto 1141.08, Dorfstrassen und Plätze, gebucht.

Mit der zusätzlichen Abschreibung beträgt der gesamte Abschreibungsatz 15.8 %.

**Synoptische Tabelle der beanspruchten sowie noch verfügbaren  
Verpflichtungskredite**

Bezeichnung Objekt	Beschluss Urversamm	Kredit			Beanspruchter Kredit am		Verfügbarer Kredit
		ursprünglich	zusätzlich	gesamt	01.01.2010	31.12.2010	
Dorfplatz	12.05.2009	600'000	0	600'000	265'417	696'332	
		0	0	0	-150'000	-250'000	
		600'000		600'000	115'417	446'332	153'668
Flurstrassen	03.12.2009	600'000	0	600'000	0	540'773	
		-200'000	0	-200'000	0	-180'500	
		400'000		400'000	0	360'273	39'727

**Dorfplatz/Dorfbach:**

Der Verpflichtungskredit für den Dorfplatz wurde an der Urversammlung vom 12.05.2009 mit dem Betrag über Fr. 600'000 bewilligt. Die Total Ausgaben betragen Fr. 696'332 und die Einnahmen über Fr. 250'000 wurden von der Schweizer Patenschaft für Berggemeinden dankenderweise eingezahlt. Somit kostet die Gemeinde das Projekt neuer Dorfplatz und die Sanierung Dorfbach Fr. 446'332.

**Flurstrassen:**

Der Verpflichtungskredit für die Sanierung der Flurstrassen Striggen und Habere wurde an der Urversammlung vom 03.12.2009 mit dem Betrag über Fr. 400'000 bewilligt. Im Jahr 2010 wurde der Betrag von Fr. 360'273 beansprucht.

Da der Gemeinderat davon ausging, dass diese Sanierung im Jahr 2010 beendet werden kann, wurden im Budget 2011 keine Ausgaben und Einnahmen mehr budgetiert.

Heute ist man in Kenntnis, dass Zahlungen auch im 2011 ausgeführt werden. Es werden aber auch Einzahlung erfolgen.

**Daher stellt der Gemeinderat den Antrag einer Budgetänderung 2011  
an die Urversammlung:**

**Investitionsrechnung Budget 2011**

	<b><u>Ausgaben</u></b>	<b><u>Einnahmen</u></b>
<b>Flurstrassen</b>	<b>Fr. 375'000</b>	<b>Fr. 340'000</b>

**Laufende Rechnung im Detail nach Dienstbereichen**

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>248'596.10</b>	<b>16'876.40</b>	<b>262'290.00</b>	<b>67'500.00</b>	<b>283'801.34</b>	<b>87'056.60</b>
<b>Legislative</b>	<b>3'512.90</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'383.00</b>	<b>0.00</b>
Kosten Abstimmungen und Wahlen	742.00		2'000.00		1'612.10	
Revision- und Treuhandkosten	2'770.90		3'000.00		2'770.90	
<b>Exekutive</b>	<b>48'130.70</b>	<b>0.00</b>	<b>47'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>53'728.90</b>	<b>0.00</b>
Besoldung Präsident	16'000.00		16'000.00		16'000.00	
Gemeindebehörde - Sitzungen	9'000.00		8'000.00		8'000.00	
Besoldung Kommissionen	2'000.00		3'000.00		3'000.00	
Sozialleistungen Behörden und Kommission	4'870.85		5'500.00		4'848.55	
Empfangs- & Repräsentationspesen	14'251.60		12'000.00		14'731.90	
Gemeindeanlässe	2'008.25		3'000.00		7'148.45	
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>111'467.25</b>	<b>8'407.10</b>	<b>127'000.00</b>	<b>59'000.00</b>	<b>128'912.89</b>	<b>78'415.00</b>
Gehalt Gemeindesekretär	55'320.00		54'000.00		56'662.90	
EW-Sekretariat	0.00		12'000.00		14'885.70	
Sozialleistungen	12'191.40		11'500.00		14'561.55	
Sozialleistungen EW-Sekretariat	0.00		0.00		3'945.35	
Büromaterial und Drucksachen	11'399.30		12'000.00		11'839.65	
Amtliche Mitteilungen und Fachzeitschriften	265.00		1'000.00		668.30	
Anschaffung Mobiliar	5'527.65		1'000.00		0.00	
Unterhalt Mobiliar und Material	724.70		1'000.00		623.60	
Anpassungen & Unterhalt EDV-Anlage	594.90		2'000.00		285.00	
Anpassungen & Unterhalt EDV-Programme	6'853.40		5'000.00		7'040.00	
Versicherungen	5'410.25		5'500.00		5'410.25	
Telefongebühren	2'289.40		2'500.00		2'495.45	
Porto- & Postcheckspesen	5'196.40		6'000.00		4'462.44	
Dienstleistungen Dritter	1'906.15		8'000.00		289.20	
Übriger Sachaufwand	2'288.70		2'000.00		4'543.50	
Ordentliche Abschreibungen	1'500.00		3'500.00		1'200.00	
Kanzlei- & Amtsgebühren		4'639.00		3'000.00		2'471.00
Vergütung für Verwaltungsarbeit		2'030.00		0.00		200.00
Rückerstattung EW Eischoll		0.00		35'000.00		38'000.00
Rückerstattung KWKW Chriz AG		0.00		21'000.00		26'000.00
Rückerstattung Dritter		1'738.10		0.00		11'744.00
<b>Finanz- und Steuerverwaltung</b>	<b>43'587.30</b>	<b>0.00</b>	<b>37'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>37'505.35</b>	<b>610.00</b>
Kommission	1'000.00		1'000.00		1'000.00	
Gehalt Finanzverwaltung	29'658.05		31'000.00		29'641.35	
Sozialleistungen	4'018.20		3'000.00		6'421.95	
Wartung EDV & Textverarbeitung	3'586.50		1'000.00		442.05	
Anpassungen & Unterhalt EDV-Programme	5'324.55		1'500.00		0.00	
Rückerstattung Kanton		0.00		0.00		610.00
<b>Bauverwaltung</b>	<b>3'244.85</b>	<b>3'919.30</b>	<b>3'590.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>6'069.40</b>	<b>8'031.60</b>
Kommission	1'000.00		1'500.00		1'121.00	
Sicherheitsbeauftragter	537.50		300.00		220.00	
Sozialleistungen	382.05		290.00		250.80	
Spesenentschädigung / Diverses	440.60		0.00		24.50	
Baubewilligungen	884.70		1'500.00		4'453.10	
Baubewilligungen		3'919.30		4'000.00		8'031.60
<b>Verwaltungsgebäude</b>	<b>38'653.10</b>	<b>4'550.00</b>	<b>41'700.00</b>	<b>4'500.00</b>	<b>53'201.80</b>	<b>0.00</b>
Besoldung Raumpflegerin	1'870.80		0.00		1'472.65	
Sozialleistungen	147.70		0.00		118.55	
Mobilien	0.00		0.00		316.30	
Einrichtungen	0.00		1'000.00		2'378.70	
Wasser, Energie, Heizmaterial	10'106.60		10'000.00		13'417.80	
Reinigung & Verbrauchsmaterial	189.50		3'000.00		456.45	
Baulicher Unterhalt	538.50		2'000.00		8'710.35	
Versicherungen	1'600.00		1'600.00		1'600.00	
Abschreibung Investitionen	24'200.00		24'100.00		24'731.00	
Benützungsg Gebühr Gemeindelokale		50.00		0.00		0.00
EW-Beteiligung Stromverbrauch		4'500.00		4'500.00		0.00

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>102'614.70</b>	<b>11'338.70</b>	<b>121'650.00</b>	<b>14'400.00</b>	<b>105'692.50</b>	<b>22'630.00</b>
<b>Grundbuch, Kataster</b>	<b>18'010.35</b>	<b>3'611.45</b>	<b>23'400.00</b>	<b>2'300.00</b>	<b>18'484.70</b>	<b>4'203.50</b>
Kommission	612.40		500.00		730.80	
Besoldung Registerhalter	3'542.15		5'000.00		3'425.85	
Sozialleistungen	757.55		900.00		575.45	
Anpassungen & Unterhalt EDV-Anlage	0.00		1'000.00		1'350.05	
Anpassungen & Unterhalt EDV-Programme	1'979.85		3'000.00		930.90	
Telefongebühren	0.00		100.00		0.00	
Kataster-Grundbuch	681.20		2'000.00		1'979.85	
Übrige Kosten	555.50		600.00		397.30	
Abschreibungen Grundbuchvermessung	5'500.00		5'300.00		5'000.00	
Schatzungskommission	696.90		1'000.00		176.00	
Gebäude- und Kulturmachführungen	3'684.80		4'000.00		3'918.50	
Gebäude- und Kulturmachführungen		3'328.95		2'000.00		3'918.50
Kantonsbeitrag an Registerhalter		282.50		300.00		285.00
<b>Einwohner und Fremdenkontrolle</b>	<b>896.50</b>	<b>370.00</b>	<b>500.00</b>	<b>600.00</b>	<b>1'952.40</b>	<b>650.00</b>
Gebühren Fremdenkontrolle	759.40		500.00		414.50	
Gebühren Einwohnerkontrolle	137.10		0.00		1'537.90	
Gebühren Fremdenkontrolle		100.00		500.00		430.00
Gebühren Einwohnerkontrolle		270.00		100.00		220.00
<b>Übrige Rechtsaufsicht</b>	<b>0.00</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	
Eichmeister	0.00		0.00		0.00	
<b>Feuerwehr / Krisenstab</b>	<b>26'748.20</b>	<b>7'357.25</b>	<b>38'900.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>24'049.90</b>	<b>8'326.50</b>
Besoldung	15'824.60		13'000.00		8'530.95	
Einsätze	524.00		2'000.00		0.00	
Sozialleistungen	106.80		100.00		259.05	
Büromaterial & Drucksachen	302.05		300.00		285.00	
Feuerwehrmaterial Ankauf	0.00		10'000.00		361.30	
Verbrauchsmaterialien, Betriebsstoffe Fahrz	144.00		500.00		154.55	
Unterhalt Mobilien, Maschinen	1'000.40		2'000.00		245.70	
Unterhalt Funkgeräte	576.00		500.00		576.00	
Telefongebühren & Alarm	2'655.00		3'500.00		2'340.00	
Übrige Kosten	426.00		1'500.00		907.55	
Abschreibung Notstromgruppe	0.00		0.00		5'190.80	
Beitrag an Interventionszelle Schattenberge	3'219.85		3'500.00		3'229.50	
KWRO / Air Zermatt	1'969.50		2'000.00		1'969.50	
Feuerwehersatzgebühr		6'553.25		8'000.00		6'881.15
Rückerstattung Dritter		804.00		0.00		300.00
Kantonsbeitrag an Feuerwehrmaterial		0.00		3'000.00		1'145.35
<b>Schiessstand</b>	<b>1'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000.00</b>	<b>0.00</b>
Abschreibung Schiessstand	1'100.00		1'100.00		1'000.00	
<b>Zivilschutz</b>	<b>55'859.65</b>	<b>0.00</b>	<b>57'750.00</b>	<b>500.00</b>	<b>60'205.50</b>	<b>9'450.00</b>
Sozialleistungen	65.30		0.00		65.30	
Büromaterial & Drucksachen	0.00		200.00		0.00	
Wasser, Energie & Heizmaterial	579.20		350.00		780.00	
Unterhalt Mobilien, Maschinen	0.00		1'000.00		0.00	
Übrige Kosten	531.05		500.00		272.45	
Abschreibung Investitionen	51'300.00		51'200.00		46'200.00	
Beitrag ZSO Visp	3'384.10		4'500.00		3'437.75	
Einlage Erstgebühren in den Fonds	0.00		0.00		9'450.00	
Ersatzgebühren für Schutzräume		0.00		0.00		9'450.00
Benützungsg Gebühr ZS-Anlage		0.00		500.00		0.00

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>BILDUNG</b>	<b>947'116.35</b>	<b>447'404.80</b>	<b>903'500.00</b>	<b>423'700.00</b>	<b>810'664.55</b>	<b>460'856.30</b>
<b>Primarschule / Kindergarten</b>	<b>660'138.60</b>	<b>251'278.85</b>	<b>631'000.00</b>	<b>245'700.00</b>	<b>517'520.00</b>	<b>239'135.05</b>
Kommission	2'183.20		2'500.00		2'969.20	
Besoldung Raumpflegerin	17'699.00		0.00		1'005.00	
Gehälter Primarschule	294'948.20		280'000.00		248'364.80	
Sozialleistungen Raumpflege	6'753.60		0.00		253.25	
Pensionskasse Primarschullehrer	27'160.25		28'000.00		27'397.25	
Sozialleistungen Primarschule	25'997.30		30'000.00		22'761.40	
Sonstige Personalkosten	0.00		500.00		1'684.05	
Schulmaterial & Lehrmittel	3'201.90		5'000.00		3'342.80	
Ankauf Mobilien	0.00		1'000.00		0.00	
Wasser, Energie & Heizmaterial	21'530.80		23'000.00		22'580.45	
Unterhalt und Reinigung Schulgebäude und I	3'269.60		6'000.00		2'295.55	
Baulicher Unterhalt	12'248.50		10'000.00		22'503.10	
Unterhalt Mobilien, Maschinen	17'284.10		5'000.00		4'997.45	
Sonstiger Schulsport	456.00		1'000.00		18.10	
Schulspaziergang	165.30		1'000.00		350.00	
Schulverpflegungen & Ferienlager	150.00		0.00		350.00	
Sachversicherung	6'996.10		7'800.00		7'286.90	
Telefongebühren	1'277.25		1'500.00		1'210.50	
Schülertransporte	31'500.00		44'000.00		37'350.00	
Abschreibung Schulgebäude	187'317.50		184'700.00		110'800.20	
Anteil Eltern an Schulkosten		239.90		0.00		420.00
Benützungsg Gebühr MZA		6'325.00		1'000.00		1'070.00
Rückerstattung Dritter		0.00		0.00		1'309.65
Unfallversicherung Lehrpersonal		3'315.60		3'700.00		3'573.10
Kopien Schule		362.90		1'000.00		0.00
Kantonsbeitrag Primarschule		228'235.45		240'000.00		209'662.30
Kantonsbeitrag Schülertransporte		12'800.00		0.00		23'100.00
<b>Orientierungsschulen</b>	<b>271'680.45</b>	<b>196'125.95</b>	<b>254'000.00</b>	<b>178'000.00</b>	<b>276'138.15</b>	<b>221'721.25</b>
Gehälter Orientierungsschule	188'363.10		165'000.00		199'892.25	
Sozialleistungen Orientierungsschule	16'465.15		15'000.00		18'400.75	
Pensionskasse	16'866.20		15'000.00		18'218.15	
Schülertransporte	11'178.00		14'000.00		10'557.00	
Beteiligung an regionalen Orientierungsschu	38'808.00		45'000.00		29'070.00	
Erwerbsausfallentschädigung OS-Lehrer		1'055.90		1'000.00		818.50
Kantonsbeitrag Schülertransporte		4'400.00		7'000.00		6'953.90
Kantonsbeitrag Orientierungsschule		190'670.05		170'000.00		213'948.85
<b>Musikschulen</b>	<b>7'579.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'142.00</b>	<b>0.00</b>
Beitrag an Musikschule Oberwallis	7'579.00		10'000.00		6'142.00	
<b>Sonderschulen</b>	<b>7'230.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'600.00</b>	<b>0.00</b>
Beiträge an Sonderschulen	7'230.00		8'000.00		6'600.00	
<b>Berufsbildung</b>	<b>488.30</b>	<b>0.00</b>	<b>500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>4'264.40</b>	<b>0.00</b>
Beteiligung Reisekosten Lehrlinge	488.30		500.00		4'264.40	

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>KULTUR, FREIZEIT, KULTUS</b>	<b>142'560.45</b>	<b>5'791.90</b>	<b>128'400.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>126'335.70</b>	<b>4'800.00</b>
<b>Kulturförderung</b>	<b>12'930.95</b>	<b>0.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9'921.05</b>	<b>0.00</b>
Kommission	0.00		500.00		0.00	
Jungbürgerfeier	1'598.55		500.00		1'167.95	
Beiträge an kulturelle Vereine	8'818.00		4'000.00		5'682.30	
Beiträge an kulturelle Veranstaltungen	2'514.40		4'000.00		3'070.80	
<b>Parkanlagen und Wanderwege</b>	<b>1'669.50</b>	<b>991.90</b>	<b>1'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Baulicher Unterhalt	1'669.50		1'000.00		0.00	
Rückerstattung Dritter		991.90		0.00		0.00
<b>Kirche</b>	<b>127'960.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>118'400.00</b>	<b>4'800.00</b>	<b>116'414.65</b>	<b>4'800.00</b>
Besoldung Seelsorger	56'007.20		58'000.00		56'007.20	
Besoldung Katechetin	11'893.20		13'500.00		11'893.20	
Besoldung Sakristane	6'000.00		6'000.00		6'000.00	
Besoldung Kirchenreinigung	4'100.00		4'100.00		4'100.00	
Besoldung Organistin	6'000.00		6'000.00		8'000.00	
Sozialleistungen	6'999.20		6'000.00		7'390.25	
Unterhalt Pfarrhaus	2'647.20		1'500.00		1'339.95	
Religiöse Veranstaltungen	12'026.20		500.00		1'369.60	
Versicherung Kirche	3'877.20		4'000.00		3'977.20	
Versicherung Pfarrhaus	1'078.00		1'200.00		1'128.00	
Übrige Kosten	312.00		500.00		0.00	
Abschreibungen Investitionen	16'600.00		16'600.00		15'000.00	
Beitrag evang. Ref. Kirchengemeinde	419.80		500.00		209.25	
Miete Pfarrhaus		4'800.00		4'800.00		4'800.00
<b>GESUNDHEIT</b>	<b>3'536.85</b>	<b>0.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'572.10</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesundheitswesen</b>	<b>3'536.85</b>	<b>0.00</b>	<b>6'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'572.10</b>	<b>0.00</b>
Lebensmittelkontrolle	810.00		1'000.00		578.90	
Beiträge für Schulzahnpflege	2'726.85		5'000.00		2'993.20	
<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>	<b>89'066.45</b>	<b>329.75</b>	<b>105'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>112'955.70</b>	<b>6'050.00</b>
<b>Sozialversicherungen</b>	<b>49'726.80</b>	<b>0.00</b>	<b>26'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'220.30</b>	<b>0.00</b>
Kommission-Waisenamt	250.00		200.00		200.00	
Übrige Kosten	50.00		1'500.00		50.00	
EL AHV/IV + FZ f. Pers. ohne Erwerbstätig	30'144.85		25'000.00		19'970.30	
Finanzierung Ergänzungsleistungen	19'281.95		0.00		0.00	
<b>Jugend</b>	<b>2'934.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'940.00</b>	<b>0.00</b>
Beitrag an Jugendarbeitsstelle	2'934.00		3'000.00		2'940.00	
<b>Behinderte und Soziale</b>	<b>0.00</b>		<b>32'000.00</b>		<b>32'132.10</b>	
Einrichtungen (Behinderte und Soziale)	0.00		32'000.00		32'132.10	
<b>Allgemeine Fürsorge</b>	<b>15'314.80<sup>F</sup></b>	<b>0.00</b>	<b>17'000.00<sup>F</sup></b>	<b>0.00</b>	<b>19'272.55</b>	<b>6'050.00</b>
Beitrag zu Gunsten behinderter Menschen	1'557.30		2'000.00		2'502.15	
Sozialhilfe	13'757.50		15'000.00		16'770.40	
Auflösung Fürsorgefonds		0.00		0.00		6'050.00
<b>Arbeitslosenhilfe</b>	<b>5'232.80</b>	<b>0.00</b>	<b>7'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'344.05</b>	<b>0.00</b>
Beitrag Beschäftigungsfonds / RAV-Oberwal	5'232.80		7'500.00		5'344.05	
<b>Sozialmedizin, Regionalzentrum</b>	<b>15'528.30</b>	<b>0.00</b>	<b>17'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>33'046.70</b>	<b>0.00</b>
Abschreibung Vorfinanzierung SMZ Visp	0.00		0.00		13'099.00	
Sozialmedizinisches Regionalzentrum	15'528.30		17'000.00		19'947.70	
<b>Verbilligungsaktionen</b>	<b>329.75</b>	<b>329.75</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Private Haushalte	329.75		0.00		0.00	
Verkauf preisgünstiger Produkte		329.75		0.00		0.00
<b>Hilfsaktionen</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Eingliederung Sozialhilfe (GES)	0.00		2'000.00		0.00	

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>VERKEHR</b>	<b>305'108.45</b>	<b>3'002.45</b>	<b>318'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>384'677.60</b>	<b>7'595.20</b>
<b>Kantonsstrassen</b>	<b>50'653.00</b>	<b>0.00</b>	<b>57'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>57'209.50</b>	<b>0.00</b>
Abschreibung Investitionen	2'700.00		12'000.00		2'500.00	
Beitrag am Unterhalt Kantonsstrassen	47'953.00		45'000.00		45'266.15	
Finanzierung Regionalverkehr	0.00		0.00		9'443.35	
Strassensignalisation durch Kanton	0.00		0.00		0.00	
<b>Gemeindestrassen</b>	<b>94'693.35<sup>F</sup></b>	<b>1'696.50</b>	<b>95'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>153'209.35</b>	<b>5'000.00</b>
Strassensignalisation	299.00		1'000.00		0.00	
Energie öffentliche Beleuchtung	14'444.70		10'000.00		11'095.10	
Streusalz	6'252.50		6'000.00		7'154.75	
Unterhalt Strassen & Plätze	12'000.80		10'000.00		10'289.20	
Miete Dorfplatz	0.00		1'000.00		1'000.00	
Unterhalt Strassenbeleuchtung	0.00		2'000.00		33'052.45	
Strassenreinigung und Markierung	428.70		2'000.00		419.75	
Schneeräumung und Material	80.00		2'500.00		0.00	
Übrige Kosten / Dorfbild	0.00		10'000.00		0.00	
Ordentliche Abschreibungen	61'187.65		51'100.00		89'485.15	
Beitrag Weihnachtsbeleuchtung	0.00		0.00		712.95	
Beteiligung Dritter		1'696.50				5'000.00
<b>Werkhof</b>	<b>151'577.75<sup>F</sup></b>	<b>1'305.95</b>	<b>157'200.00<sup>F</sup></b>	<b>0.00</b>	<b>166'017.75</b>	<b>2'595.20</b>
Kommission	1'000.00		500.00		500.00	
Gehalt Gemeindearbeiter	57'850.00		62'000.00		59'372.90	
Gehalt Gemeindearbeiter	0.00		0.00		6'059.80	
Sozialleistungen	8'782.75		9'000.00		9'727.80	
Wasser, Energie & Heizmaterial	780.65		500.00		977.80	
Betriebsmaterialien	834.15		6'000.00		11'160.35	
Betriebsstoffe Fahrzeuge	5'656.85		4'000.00		3'350.75	
Ankauf Ersatz von Werkzeugen	1'498.90		2'000.00		762.90	
Bulicher Unterhalt/Sicherh.-Massnahmen	0.00		10'000.00		7'457.20	
Unterhalt Maschinen und Fahrzeuge	22'299.50		10'000.00		14'206.65	
Ankauf / Ersatz von Geräten für Maschinen	13'054.55		5'000.00		1'502.40	
Versicherungen	3'120.40		3'000.00		4'039.20	
Natelgebühren	1'200.00		1'200.00		1'200.00	
Abschreibung Werkhof	32'200.00		32'000.00		29'000.00	
Abschreibung Investitionen	3'300.00		12'000.00		16'700.00	
Rückerstattungen Dritter		1'305.95		0.00		2'595.20
<b>Regionalverkehr</b>	<b>8'184.35</b>	<b>0.00</b>	<b>8'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>8'241.00</b>	<b>0.00</b>
Augstbordbus	162.70		200.00		241.00	
Regionaler Personentransport (LRE)	8'021.65		8'000.00		8'000.00	
<b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>	<b>176'074.30</b>	<b>142'821.75</b>	<b>165'600.00</b>	<b>139'600.00</b>	<b>231'718.80</b>	<b>153'126.25</b>
<b>Wasserversorgung</b>	<b>45'565.00</b>	<b>45'565.00</b>	<b>37'200.00</b>	<b>46'000.00</b>	<b>56'918.90</b>	<b>56'918.90</b>
Kommission	600.00		600.00		600.00	
Gehalt Gemeindearbeiter	21'013.15		22'500.00		25'339.25	
Sozialleistungen	1'229.00		3'500.00		2'809.55	
Wasser, Energie & Heizmaterial	166.30		100.00		2'855.95	
Unterhalt Trinkwasser	17'586.35		10'000.00		25'109.25	
Leckuntersuchungen	0.00		500.00		204.90	
Spezialfinanzierung Trinkwasser	4'970.20		0.00		0.00	
Trinkwassergebühren		45'565.00		46'000.00		45'321.55
Rückerstattung von Drittpersonen		0.00		0.00		11'132.00
Entnahme aus Spezialfinanzierung Trinkwasser		0.00		0.00		465.35
<b>Abwasser</b>	<b>51'580.60</b>	<b>51'580.60</b>	<b>39'500.00</b>	<b>53'500.00</b>	<b>52'655.70</b>	<b>52'655.70</b>
Kommission	500.00		500.00		500.00	
Unterhalt Kanalisation	0.00		5'000.00		6'304.30	
Ordentliche Abschreibungen	3'850.00		4'000.00		2'400.00	
Unterhalts- & Betriebskosten ARA	31'613.70		30'000.00		43'451.40	
Spezialfinanzierung Abwasser	15'616.90		0.00		0.00	
Abwasserentsorgung		0.00		1'500.00		0.00
Abwassergebühren		51'580.60		52'000.00		51'187.40
Entnahme aus Spezialfinanzierung Abwasser		0.00		0.00		1'468.30

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>Kehricht</b>	<b>43'976.15</b>	<b>43'976.15</b>	<b>31'600.00</b>	<b>37'000.00</b>	<b>36'991.65</b>	<b>36'991.65</b>
Kehricht- und Umweltkommission	500.00		500.00		500.00	
Ankauf Container/Abfallbehälter	516.50		0.00		0.00	
Kadaverbeseitigung	940.20		1'000.00		1'246.20	
Versicherung Kehrichthaus Bodmen	161.10		200.00		161.10	
Sonstige Kosten	1'237.40		0.00		0.00	
Abschreibungen	3'500.00		7'400.00		3'200.00	
Kehrichttransport und Verbrennung	5'244.70		5'000.00		5'231.20	
Glassammlung	6'540.50		4'000.00		4'313.60	
Altpapiersammlung	11'030.90		8'000.00		6'961.90	
Altölsammlung	305.60		500.00		533.70	
Alteisen und Weissblech	4'643.90		5'000.00		5'870.35	
Grünabfuhr	1'037.10		0.00		2'588.90	
Spezialfinanzierung Kehricht	8'318.25		0.00		6'384.70	
Rückerstattung Gebührenverbund Oberwallis		12'981.50		13'000.00		15'027.25
Kommunale Kehrichtgebühren & Bussen		21'464.70		22'000.00		21'564.40
Deponiegebühren		682.00		1'000.00		400.00
Sperrgutgebühren		0.00		1'000.00		0.00
Deponie Tennwald		8'847.95		0.00		0.00
<b>Friedhof</b>	<b>13'153.35</b>	<b>1'700.00</b>	<b>17'100.00</b>	<b>3'100.00</b>	<b>13'252.00</b>	<b>6'560.00</b>
Kommission	0.00		0.00		0.00	
Unterhalt Friedhof	953.35		5'000.00		2'252.00	
Abschreibung Investitionen	12'200.00		12'100.00		11'000.00	
Bestattungsgebühren		1'100.00		1'500.00		2'400.00
Grabplatzgebühren		600.00		1'600.00		2'800.00
Spenden für Aufbahrungsraum		0.00		0.00		1'360.00
<b>Gewässer</b>	<b>8'512.30</b>	<b>0.00</b>	<b>7'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
Unterhalt Bäche und Wasserwasserleitungen	1'792.90		2'500.00		0.00	
Unterhaltsarbeiten Suonen	6'719.40		5'000.00		0.00	
<b>Raumplanung</b>	<b>13'286.90</b>	<b>0.00</b>	<b>32'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>71'900.55</b>	<b>0.00</b>
Ortsplanung	8'066.50		30'000.00		11'764.65	
Vermessung landwirtschaftliche Zone	2'520.40		0.00		57'635.90	
Abschreibung Investitionen	2'700.00		2'700.00		2'500.00	
<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>102'955.75</b>	<b>67'676.70</b>	<b>157'850.00</b>	<b>30'150.00</b>	<b>173'980.90</b>	<b>30'384.00</b>
<b>Landwirtschaft</b>	<b>62'100.35</b>	<b>167.00</b>	<b>122'750.00</b>	<b>30'150.00<sup>F</sup></b>	<b>115'254.15</b>	<b>30'384.00</b>
Kommission	500.00		500.00		500.00	
Besoldung Viehinspektor	420.00		250.00		265.00	
Besoldung Ackerbauleiter	1'252.50		1'200.00		956.70	
Sozialleistungen	219.35		300.00		622.45	
Unterhaltsarbeiten Flurstrassen	288.35		3'000.00		144.80	
Unterhalt Wasserwasserleitungen	0.00		25'000.00		13'500.00	
Unterhalt Schutzwald	8'000.00		0.00		10'000.00	
Künstliche Besamung	0.00		1'000.00		0.00	
Ordentliche Abschreibungen	51'420.15		91'500.00		89'265.20	
Kantonsbeitrag Ackerbaustelle		167.00		150.00		384.00
Beitrag KWKW Chriz AG an Wasserleitungen		0.00		30'000.00		30'000.00
<b>Tourismus</b>	<b>9'476.35</b>	<b>5'976.35</b>	<b>33'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>42'744.40</b>	<b>0.00</b>
SBB-Tageskarten (Beteiligung)	5'976.35		0.00		0.00	
Verbandsbeiträge	3'100.00		3'200.00		3'100.00	
Beitrag Eischoll Tourismus	400.00		400.00		400.00	
Stromerlass SEA	0.00		30'000.00		39'244.40	
Ertrag SBB-Tageskarten		5'976.35		0.00		0.00
<b>Energie</b>	<b>31'379.05</b>	<b>61'533.35</b>	<b>1'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15'982.35</b>	<b>0.00</b>
Gehalt EW-Verwaltung	11'625.00		0.00		0.00	
Sozialleistungen	1'701.75		0.00		0.00	
Holzschneitzelfeuerung	15'064.00		0.00		0.00	
Versicherungen	1'502.80		1'500.00		0.00	
Ordentliche Abschreibungen	0.00		0.00		15'982.35	
Stromerlass SEA	1'485.50		0.00		0.00	
Beteiligung Staat Wallis		4'200.00		0.00		0.00
KWKW-Beteiligung an Betriebskosten		22'333.35		0.00		0
EW-Beitrag		35'000.00		0.00		0.00

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>FINANZEN, STEUERN</b>	<b>165'823.31</b>	<b>1'590'791.85</b>	<b>81'800.00</b>	<b>1'471'700.00</b>	<b>267'815.10</b>	<b>1'746'722.81</b>
<b>Steuern natürliche Personen</b>	<b>3'251.65</b>	<b>1'094'421.65</b>	<b>4'000.00</b>	<b>1'092'000.00</b>	<b>4'180.60</b>	<b>1'289'123.65</b>
Steuern auf überbaute Grundstücke	3'251.65		4'000.00		4'180.60	
Einkommenssteuer		849'210.25		835'000.00		1'015'206.90
Vermögenssteuer		172'799.05		139'000.00		182'154.05
Quellensteuer		-18'806.80		25'000.00		6'710.25
Kopfsteuern		5'235.30		6'000.00		6'382.65
Steuern auf überbaute Grundstücke		65'833.45		60'000.00		71'577.85
Grundstücksteuern		4'370.85		7'000.00		3'525.40
Steuern auf Kapitalabfindung		15'779.55		20'000.00		3'566.55
<b>Steuern juristische Personen</b>		<b>19'902.35</b>		<b>27'000.00</b>		<b>30'710.80</b>
Gewinnsteuer		8'637.35		15'000.00		12'075.30
Kapitalsteuer		5'508.25		5'000.00		6'602.45
Grundstücksteuer		5'756.75		7'000.00		12'033.05
<b>Vermögensgewinnsteuer</b>		<b>1'496.05</b>		<b>1'500.00</b>		<b>2'113.50</b>
Grundstückgewinnsteuer		1'496.05		1'500.00		2'113.50
<b>Erbschafts- &amp; Schenkungssteuern</b>		<b>46'184.00</b>		<b>0.00</b>		<b>67'758.40</b>
Erbschafts- & Schenkungssteuern		46'184.00		0.00		67'758.40
<b>Steuererlasse, Verluste &amp; Bussen</b>	<b>1.25</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>		<b>0.35</b>	<b>0.00</b>
Steuerverluste	0.00		0.00		0.00	
Steuererlasse	1.25		0.00		0.35	
<b>Kantonssteuern</b>	<b>1'653.50</b>	<b>0.00</b>	<b>1'000.00</b>		<b>1'755.70</b>	<b>0.00</b>
Kantonssteuern	1'653.50		1'000.00		1'755.70	
<b>Beiträge ohne Zweckbindung</b>	<b>9'190.50</b>	<b>400'000.00</b>	<b>9'000.00</b>	<b>325'000.00</b>	<b>9'190.50</b>	<b>325'000.00</b>
Beitrag interkommunaler Finanzausgleich	9'190.50		9'000.00		9'190.50	
Beitrag interkommunaler Finanzausgleich ausserordentlicher Finanzausgleich		325'000.00		325'000.00		325'000.00
		75'000.00		0.00		0.00
<b>Einnahmeanteil Gebühren und Patente</b>	<b>965.00</b>	<b>2'496.70</b>	<b>1'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>905.00</b>	<b>2'956.05</b>
Kantonsanteil Hundesteuer	965.00		1'000.00		905.00	
Hundesteuern		2'255.00		2'000.000		1'935.00
Wirtschaftspatente und Konzessionen		241.70		0.00		654.45
Rückvergütung CO-2 Abgabe		0.00		0.00		366.60
<b>Zinsen</b>	<b>75'761.41</b>	<b>26'291.10</b>	<b>66'800.00</b>	<b>24'200.00</b>	<b>51'782.95</b>	<b>29'060.41</b>
Bankgebühren	905.56		800.00		859.70	
Vergütungszinsen auf Steuern	4'825.90		6'000.00		6'546.90	
Kontokorrentzinsen	374.15		0.00		0.00	
Darlehenszinsen	69'655.80		60'000.00		44'376.35	
Zinsen auf Kontokorrentguthaben		1'369.25		1'000.00		1'850.16
Verzugszinsen		3'055.10		2'000.00		5'343.50
Dividenden & Zinsen		1'166.75		500.00		1'166.75
Zinskostenbeitrag BWA		20'700.00		20'700.00		20'700.00
<b>Liegenschaften des Finanzvermögens</b>	<b>75'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>0.00</b>
Zusätzliche Abschreibungen Verwaltungsver	75'000.00		0.00		200'000.00	
<b>Abschluss</b>	<b>2'581.59</b>		<b>-98'440.00</b>		<b>18'006.87</b>	
Ertragsüberschuss	2'581.59		-98'440.00		18'006.87	

**Investitionsrechnung im Detail nach Dienstbereichen**

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>			<b>0.00</b>		<b>28'931.00</b>	
Verwaltungsgebäude			0.00		28'931.00	
Mobilien, Maschinen			0.00		28'931.00	
<b>ÖFFENTLICHE SICHERHEIT</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>114'000.00</b>	<b>35'490.85</b>	<b>10'000.00</b>
Grundbuch, Kataster						
Grundbuchvermessung						
Feuerwehr			150'000.00	114'000.00	35'490.85	10'000.00
Ersteinsatzfahrzeug			130'000.00			
Kantonsbeitrag				104'000.00		
Notstromgruppe			20'000.00		35'490.85	
Kantonsbeitrag				10'000.00		10'000.00
<b>BILDUNG</b>	<b>11'636.90</b>	<b>191'419.40</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>18'544.20</b>	<b>322'044.00</b>
Primarschule / Kindergarten	11'636.90	191'419.40	0.00	0.00	18'544.20	322'044.00
Sanierung Schulanlage	11'636.90				18'544.20	
Beteiligung Dritter		135'804.40				200'000.00
Kantonsbeitrag		55'615.00				122'044.00
<b>SOZIALE WOHLFAHRT</b>			<b>0.00</b>		<b>13'100.00</b>	
Sozialmedizin. Regionalzentrum			0.00		13'100.00	
Darlehen (Vorfinanzierung) SMZ Visp			0.00		13'100.00	
<b>VERKEHR</b>	<b>450'713.00</b>	<b>150'000.00</b>	<b>590'000.00</b>	<b>240'000.00</b>	<b>656'604.45</b>	<b>191'200.00</b>
Kantonsstrassen	27'125.35		70'000.00	0.00	21'819.30	
Sanierungskosten Anteil Gemeinde	27'125.35		70'000.00		21'819.30	
Gemeindestrassen	423'587.65	150'000.00	350'000.00	150'000.00	474'785.15	101'200.00
Sanierung Gemeindestrassen	158'171.30		50'000.00		43'870.55	
Sanierung Dorfplatz	265'416.35		300'000.00		430'914.60	
Beteiligung Dritter		150'000.00		150'000.00		101'200.00
Werkhof			170'000.00	90'000.00	160'000.00	90'000.00
Neues Kommunalfahrzeug Meili			170'000.00		160'000.00	
Beteiligung Dritter (Schweizerische Patenschaft)				90'000.00		90'000.00
<b>UMWELT, RAUMORDNUNG</b>	<b>0.00</b>	<b>1'750.00</b>	<b>40'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'500.00</b>
Wasserversorgung		1'750.00				3'500.00
Anschlussgebühren		1'750.00				3'500.00
Abwasser						8'000.00
Anschlussgebühren						8'000.00
Kehricht			40'000.00			
Deponie Tennwald			40'000.00			
<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>1'617.80</b>	<b>750.00</b>	<b>650'000.00</b>	<b>200'000.00</b>	<b>556'755.25</b>	<b>180'500.00</b>
Landwirtschaft	1'617.80	750.00	600'000.00	200'000.00	540'772.90	180'500.00
Wasserfassung Milibach	1'617.80					
Beteiligung Dritter Milibach		750.00				
Flurstrassen Habere und Striggen			600'000.00		540'772.90	
Kantonsbeitrag				200'000.00		175'000.00
Beteiligung Dritter						5'500.00
Energie			50'000.00		15'982.35	
Holzschnitzelfeuerung Vorprojekt			50'000.00		15'982.35	
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>463'967.70</b>	<b>343'919.40</b>	<b>1'430'000.00</b>	<b>554'000.00</b>	<b>1'309'425.75</b>	<b>715'244.00</b>
Total Investitionseinnahmen		343'919.40		554'000.00		715'244.00
Total Investitionsausgaben		463'967.70		1'430'000.00		1'309'425.75
Nettoinvestitionen		120'048.30		876'000.00		594'181.75

**Bestandesrechnung 2010**

		PER 31.12.2009	PER 31.12.2010
<b>1</b>	<b>AKTIVEN</b>	<b>5'358'334.09</b>	<b>5'227'094.41</b>
<b>10</b>	<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'564'561.09</b>	<b>1'523'393.36</b>
<b>100</b>	<b>Flüssige Mittel</b>	<b>1'183'753.08</b>	<b>1'126'892.78</b>
1000	Kassa	10'377.20	11'531.70
1001.01	Postcheck	14'796.99	3'107.05
1002	Banken	1'158'578.89	1'112'254.03
<b>101</b>	<b>Guthaben</b>	<b>251'755.06</b>	<b>146'163.18</b>
1012	Steuerguthaben	166'047.16	98'773.31
1015.01	Guthaben	85'707.90	47'389.87
<b>102</b>	<b>Wertschriften</b>	<b>31'076.60</b>	<b>31'076.60</b>
1020.01	Anteilschein RB	200.00	200.00
1020.03	Aktienbeteiligung FMV	20'976.60	20'976.60
1020.04	Aktienbeteiligung EVWR	9'900.00	9'900.00
<b>103</b>	<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>97'976.35</b>	<b>219'260.80</b>
1030.01	Transitorische Aktiven VESR-Konto-Debitoren	97'976.35	219'260.80
<b>11</b>	<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>3'793'773.00</b>	<b>3'703'701.05</b>
<b>114</b>	<b>Sachgüter</b>	<b>3'793'773.00</b>	<b>3'703'700.05</b>
1140.01	Nutzungsplanung	23'700.00	21'200.00
1140.02	Grundbuchvermessung	47'000.00	42'000.00
1141.03	Strasse Eischoll-Unterbäch	23'200.00	20'700.00
1141.04	Flurstrasse Oberbrunn-Seng	32'300.00	298'500.00
1141.05	Flurstrasse Oberbrunn-lfel	10'400.00	63'000.00
1141.06	Flurstrasse Brejien-Zube-Eril	106'700.00	95'900.00
1141.07	Binnelackerstrasse	33'900.00	30'400.00
1141.08	Dorstrassen und Plätze	359'000.00	558'600.00
1141.10	Alte Suon	9'000.00	7'800.00
1141.11	Schiessanlage	9'000.00	8'000.00
1141.13	Abfallentsorgung	27'500.00	24'600.00
1141.14	Straasen Asphaltierungen	29'500.00	26'400.00
1141.15	Friedhofanlage	73'700.00	66'300.00
1141.16	Flurstrasse Trogmatten-Ägerde	29'000.00	25'800.00
1141.17	Flurstrasse Striggen-Seewen	105'900.00	95'200.00
1141.18	Forststrasse Luchern-Eischollalpe	8'700.00	7'800.00
1141.19	Kinderspielplatz	12'000.00	10'400.00
1141.21	Leitungskataster / -netz	33'900.00	20'000.00
1141.23	Treichiweg	13'700.00	12'200.00
1141.25	MZZ-Zufahrtsstrasse	90'000.00	80'700.00
1141.26	Flurstrasse Eril-Milibach	2'900.00	2'500.00
1141.27	Kantonsstrasse	45'273.00	60'000.00
1143.01	MZZ-Schulanlage	977'000.00	779'000.00

		PER 31.12.2009	PER 31.12.2010
1143.02	MZZ-Zivischutzanlage	460'600.00	414'400.00
1143.03	MZZ-Werkhof	287'000.00	258'000.00
1143.04	Gemeindehaus	216'300.00	220'500.00
1143.05	Pfarrhaus	148'600.00	133'600.00
1143.06	MZZ-Sanierung vom 2005	427'900.00	111'600.00
1143.07	Verteilerbauwerk Milibach	98'700.00	88'700.00
1143.08	Deponie Tennwald	2'400.00	2'100.00
1143.09	Aufbahrungsraum	34'800.00	31'200.00
1146.01	Mobilien Gemeindeganzlei inkl. EDV	3'500.00	2'300.00
1146.03	Maschinenpark Werkhof	10'700.00	64'000.00
1146.05	Notstromgruppe mit Anhänger	0.00	20'300.05
<b>115</b>	<b>Darlehen und Beteiligungen</b>	<b>0.00</b>	<b>1.00</b>
1152.01	SMZ Visp / Vorfinanzierung	0.00	1.00
<b>2</b>	<b>PASSIVEN</b>	<b>5'358'334.09</b>	<b>5'227'094.41</b>
<b>20</b>	<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>3'156'199.65</b>	<b>2'834'717.15</b>
<b>200</b>	<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>414'414.75</b>	<b>388'267.15</b>
2000.01	Kreditoren	310'774.75	305'327.15
2000.02	Vorschuss SECO Bern	103'640.00	82'940.00
<b>201</b>	<b>Kurzfristige Schulden</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
2010.01	Walliser Kantonalbank Visp	0.00	0.00
2010.02	KK WKB Eischoll	0.00	0.00
<b>202</b>	<b>Langfristige Schulden</b>	<b>2'354'550.00</b>	<b>2'333'600.00</b>
2020.03	Raiffeisenbank Bärchen - Unterbach - Eischoll	1'500'000.00	0.00
2020.05	Raiffeisenbank Bärchen - Unterbach - Eischoll	750'000.00	750'000.00
2020.07	Walliser Kantonalbank	0.00	1'500'000.00
2024.01	Strasse Eischoll - Unterbach	3'450.00	0.00
2024.05	Gemeindeganzlei und Registerbüro BIGA / IHG	23'300.00	13'400.00
2024.06	Gemeindehaus - Burgerstube IHG	77'800.00	70'200.00
<b>204</b>	<b>Rückstellungen</b>	<b>287'234.90</b>	<b>112'850.00</b>
2040.01	Rückstellungen Beiträge Zivilschutzgelder	164'384.90	0.00
2040.02	Trinkwasserversorgung	122'850.00	112'850.00
<b>205</b>	<b>Transitorische Passiven</b>	<b>100'000.00</b>	<b>0.00</b>
2050	Transitorische Passiven	100'000.00	0.00
<b>22</b>	<b>SPEZIALFINANZIERUNGEN</b>	<b>34'955.35</b>	<b>207'191.30</b>
<b>228</b>	<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>34'955.35</b>	<b>207'191.30</b>
2280.01	Spezialfinanzierung Trinkwasser	4'970.20	4'504.85
2280.02	Spezialfinanzierung Abwasser	15'616.90	14'148.60
2280.03	Spezialfinanzierung Kehrlicht	8'318.25	14'702.95
2280.04	Rückstellungen Beiträge Zivilschutzgelder	0.00	173'834.90
2281	Fürsorgefonds	6'050.00	0.00
<b>23</b>	<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>2'167'179.09</b>	<b>2'185'185.96</b>
<b>239</b>	<b>Eigenkapital</b>	<b>2'167'179.09</b>	<b>2'185'185.96</b>
2390.01	Eigenkapital	2'167'179.09	2'185'185.96
	<b>Zunahme Eigenkapital 2010:</b>		<b>18'006.87</b>

**Anhang zur Bilanz****Eventualverpflichtungen per 31.12.2010**

Garantieverpflichtung der Munizipalgemeinde Eischoll für ein  
Zinsloses Darlehen des Kantons an den FC Eischoll Fr. 47'000.00

Garantieverpflichtung der Munizipalgemeinde Eischoll für ein  
Darlehen an den FC Eischoll Fr. 70'000.00

Garantieverpflichtung der Munizipalgemeinde Eischoll für ein  
Zinsloses Darlehen des Kantons an den Verein Miis Eischoll Fr. 20'000.00

## Überblick der Finanzkennzahlen

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2009	2010	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	448.3%	118.2%	173.7%

### Kennzahlen

I1 >= 100%	5 - sehr gut
80% =< I1 < 100%	4 - gut
60% =< I1 < 80%	3 - genügend (kurzfristig)
0% =< I1 < 60%	2 - ungenügend
I1 < 0%	1 - sehr schlecht

NB: Falls die Nettoinvestitionen negativ sind (Investitionseinnahmen grösser als die Investitionsausgaben) kommt der Kennzahl kein indikativer Wertzuteil und wird aus diesem Grunde nicht in der Berechnung des Durchschnitts

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2009	2010	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	23.5%	28.0%	25.9%

### Kennzahlen

I2 >= 20%	5 - sehr gut
15% =< I2 < 20%	4 - gut
8% =< I2 < 15%	3 - genügend
0% =< I2 < 8%	2 - ungenügend
I2 < 0%	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2009	2010	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VW)	10.6%	10.8%	10.7%

### Kennzahlen

I3 >= 10%	5 - Genügende Abschr.
8% =< I3 < 10%	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
5% =< I3 < 8%	3 - Schwache Abschr.
2% =< I3 < 5%	2 - Ungenügende Abschr.
I3 < 2%	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2009	2010	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VW + Fehlbe)	12.4%	15.8%	14.1%

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2009	2010	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	2913	2665	2789

### Kennzahlen

I4 < 3'000	5 - Kleine Verschuldung
3'000 =< I4 < 5'000	4 - Angemessene Verschuldung
5'000 =< I4 < 7'000	3 - Grosse Verschuldung
7'000 =< I4 < 9'000	2 - Sehr grosse Verschuldung
I4 >= 9'000	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2009	2010	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	130.9%	112.9%	121.5%

### Kennzahlen

I5 < 150%	5 - sehr gut
150% =< I5 < 200%	4 - gut
200% =< I5 < 250%	3 - genügend
250% =< I5 < 300%	2 - ungenügend
I5 >= 300%	1 - schlecht

### **Beurteilung der Finanzlage**

Der Selbstfinanzierungsmarge, d.h. derjenige Betrag, den die Gemeinde ohne zusätzliche Verschuldung investieren könnte, betrug für das Verwaltungsjahr 2010 Fr. 702'260.57. Hierbei gilt zu beachten, dass 46 % dieses Betrages vom ordentlichen Finanzausgleich stammen !!

Es ist auch weiterhin Vorsicht geboten. Mehrausgaben durch den Verteilkampf Bund/Kanton/Gemeinde (inkl. Neugestaltung Finanzausgleich), Mindereinnahmen oder eine verstärkte Abwanderung können die Situation in kurzer Zeit verändern.

Die auf der Vorderseite publizierten Finanzkennzahlen widerspiegeln, dass wir auf dem richtigen Weg sind. Sowohl beim Selbstfinanzierungsgrad, der Selbstfinanzierungskapazität und dem Abschreibungssatz erreicht die Gemeinde Eischoll sehr gute Noten.

Die Nettoschuld pro Kopf liegt 2010 bei Fr. 2'665.00 – dies entspricht einer kleinen Verschuldung.

Die Bruttoschuldenvolumenquote ist mit 112.9 % sehr gut.

### **Antrag an die Urversammlung**

Die Revisionsstelle und der Gemeinderat haben den Rechnungsabschluss geprüft und beantragen die Annahme der Jahresrechnung 2010.

## Bericht des Revisors an den Gemeinderat und die Urversammlung der Gemeinde Eischoll

Auftragsgemäss haben wir, entsprechend den Artikeln 83ff. des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis, die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Verwaltungsrechnung und Anhang) für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Verwaltungsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist gemäss der Verordnung und den gesetzlichen Bestimmungen der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht,

- die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen,
- die Bewertung der Beteiligungen sowie anderer Teile des Finanzvermögens und deren Ertrag zu prüfen,
- die Verschuldung der Gemeinde sowie deren Fähigkeit den Verpflichtungen nachzukommen, zu beurteilen.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des Schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung, die Bewertung der Beteiligungen sowie anderer Teile des Finanzvermögens dem Gemeindegesetz des Kantons Wallis, der Verordnung und den Reglementen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 18'006.87 und einem Eigenkapital von CHF 2'185'185.96 zu genehmigen.

Ergänzend halten wir fest, dass

- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat,
- die Netto-Verschuldung der Gemeinde klein ist, sich im Verwaltungsjahr im Vergleich zum Vorjahr positiv entwickelt hat,
- gemäss unserer Beurteilung die Gemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Visp, 17. Mai 2011

TREUHAND VALESIA AG

Georg Anthamatten  
lic. rer. pol. / eidg. dipl. Treuhandexperte  
Zugelassener Revisionsexperte RAB

## Rechnungsabschluss 2010 der Burgergemeinde

Wir freuen uns, Ihnen den Rechnungsabschluss 2010 vorzulegen. Die einzelnen Ergebnisse zeigen folgendes Bild:

Überblick der Verwaltungsrechnung		Rechnung 2009	Voranschlag 2010	Rechnung 2010
<b>Laufende Rechnung</b>				
<b>Ergebnis vor Abschreibungen</b>				
Aufwand	- fr.	761'593.73	626'270.00	676'872.18
Ertrag	+ fr.	774'327.94	643'320.00	692'859.17
<b>Selbstfinanzierungsmarge (negativ)</b>	= fr.	-	-	-
<b>Selbstfinanzierungsmarge</b>	= fr.	<b>12'734.21</b>	<b>17'050.00</b>	<b>15'986.99</b>
<b>Ergebnis nach Abschreibungen</b>				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	12'734.21	17'050.00	15'986.99
Ordentliche Abschreibungen	- fr.	11'663.00	24'600.00	12'425.00
Zusätzliche Abschreibungen	- fr.	-	-	-
Abschreibung des Bilanzfehlbetrages	- fr.	-	-	-
<b>Aufwandüberschuss</b>	= fr.	-	<b>7'550.00</b>	-
<b>Ertragsüberschuss</b>	= fr.	<b>1'071.21</b>	-	<b>3'561.99</b>
<b>Investitionsrechnung</b>				
Ausgaben	+ fr.	28'569.47	30'000.00	67'014.96
Einnahmen	- fr.	30'000.00	-	18'790.00
<b>Nettoinvestitionen</b>	= fr.	-	<b>30'000.00</b>	<b>48'224.96</b>
<b>Nettoinvestitionen (negativ)</b>	= fr.	<b>1'430.53</b>	-	-
<b>Finanzierung</b>				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- fr.	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ fr.	12'734.21	17'050.00	15'986.99
Nettoinvestitionen	- fr.	-	30'000.00	48'224.96
Nettoinvestitionen (negativ)	+ fr.	1'430.53	-	-
<b>Finanzierungsfehlbetrag</b>	= fr.	-	<b>12'950.00</b>	<b>32'237.97</b>
<b>Finanzierungsüberschuss</b>	= fr.	<b>14'164.74</b>	-	-

Die Selbstfinanzierungsmarge ist der Gewinn vor Abschreibungen und beträgt für das Jahr 2010 Fr. 15'986.99.

Der Ertragsüberschuss ist mit Fr. 3'561.99 ausgewiesen. Es wurden ordentliche Abschreibungen von Fr. 12'425.00 getätigt.

Die Investitionsausgaben von Fr. 67'014.96 stehen den Investitionseinnahmen von Fr. 18'790.00 gegenüber. Somit resultiert eine Nettoinvestition von Fr. 48'224.96.

Die Burgergemeinde hat im 2010 einen Finanzierungsfehlbetrag und die Verschuldung nimmt somit um Fr. 32'237.97 zu.

Überblick der Bilanz und der Finanzierung			Stand 31.12.2009	Stand 31.12.2010	Mittelherkunft	Mittelverwendung
					(Abnahme der Aktiven, Zunahme der Passiven)	(Zunahme der Aktiven, Abnahme der Passiven)
<b>1</b>	<b>Aktiven</b>		<b>1'903'842.79</b>	<b>1'990'362.90</b>		
	<b>Finanzvermögen</b>		<b>1'468'876.32</b>	<b>1'519'596.47</b>		
10	Flüssige Mittel		730'640.37	817'314.74	-	86'674.37
11	Guthaben		100'238.60	57'969.90	42'268.70	-
12	Anlagen		476'400.00	476'400.00	-	-
13	Transitorische Aktiven		161'597.35	167'911.83	-	6'314.48
	<b>Verwaltungsvermögen</b>		<b>434'966.47</b>	<b>470'766.43</b>		
14	Sachgüter		434'966.47	436'872.43		
15	Darlehen und dauernde Beteiligungen		-	33'894.00		
16	Investitionsbeiträge		-	-		
17	Übrige aktivierte Ausgaben		-	-		
	<b>Spezialfinanzierungen</b>		<b>-</b>	<b>-</b>		
18	Vorschüsse für Spezialfinanzierungen		-	-	-	-
	<b>Fehlbetrag</b>		<b>-</b>	<b>-</b>		
19	Bilanzfehlbetrag		-	-		
<b>2</b>	<b>Passiven</b>		<b>1'903'842.79</b>	<b>1'990'362.90</b>		
	<b>Verpflichtungen</b>		<b>1'101'441.04</b>	<b>1'175'737.61</b>		
20	Laufende Verpflichtungen		-	41'909.10	41'909.10	-
21	Kurzfristige Schulden		-	-	-	-
22	Mittel- und langfristige Schulden		476'000.00	476'000.00	-	-
23	Verpflichtungen für Sonderrechnungen		-	-	-	-
24	Rückstellungen		541'000.00	541'000.00	-	-
25	Transitorische Passiven		84'441.04	116'828.51	32'387.47	-
	<b>Spezialfinanzierungen</b>		<b>100'708.95</b>	<b>109'370.50</b>		
28	Verpflichtungen für Spezialfinanzierungen		100'708.95	109'370.50	8'661.55	-
	<b>Vermögen</b>		<b>701'692.80</b>	<b>705'254.79</b>		
29	Eigenkapital		701'692.80	705'254.79		
	Finanzierungsüberschuss der Verwaltungsrechnung				-	
	Finanzierungsfehlbetrag der Verwaltungsrechnung					32'237.97
					125'226.82	125'226.82

Aus dem Bilanzüberblick und der Finanzierungsdarstellung ist die Mittelverschiebung des letzten Jahres ersichtlich.

## Laufende Rechnung

Die Laufende Rechnung nach Funktionen und Arten gegliedert zeigt folgendes Bild:

Laufende Rechnung nach Funktionen	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	2'060.25	500.00	6'070.00	1'020.00	9'525.25	310.00
1 Öffentliche Sicherheit	-	-	-	-	-	-
2 Bildung	-	-	-	-	-	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	-	-	-	-	-	-
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-	-
6 Verkehr	-	-	-	-	-	-
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	-	-	-	-	-	-
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	749'340.77	772'880.99	611'800.00	628'700.00	654'676.34	690'908.14
9 Finanzen, Steuern	21'855.71	946.95	33'000.00	13'600.00	25'095.59	1'641.03
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>773'256.73</b>	<b>774'327.94</b>	<b>650'870.00</b>	<b>643'320.00</b>	<b>689'297.18</b>	<b>692'859.17</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		<b>7'550.00</b>		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>1'071.21</b>		-		<b>3'561.99</b>	

Laufende Rechnung nach Arten	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	30 Personalaufwand	1'753.25		1'770.00		2'381.70
31 Sachaufwand	688'270.12		548'600.00		607'490.73	
32 Passivzinsen	11'745.30		11'200.00		11'186.00	
33 Abschreibungen	11'663.00		24'600.00		12'425.00	
34 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung	38'048.46		34'000.00		39'309.00	
35 Entschädigungen an Gemeinwesen	-		-		-	
36 Eigene Beiträge	21'776.60		30'700.00		7'843.20	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38 Einlagen in Spezialfinanzierungen	-		-		8'661.55	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
40 Steuern		-		12'000.00		-
41 Regalien und Konzessionen		-		-		-
42 Vermögenserträge		946.95		-		427.50
43 Entgelte		701'880.99		600'600.00		606'221.67
44 Anteile und Beiträge ohne Zweckbindung		-		-		-
45 Rückerstattungen von Gemeinwesen		-		-		-
46 Beiträge für eigene Rechnung		71'500.00		30'720.00		86'210.00
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48 Entnahmen aus Spezialfinanzierungen		-		-		-
49 Interne Verrechnungen		-		-		-
<b>Total von Aufwand und Ertrag</b>	<b>773'256.73</b>	<b>774'327.94</b>	<b>650'870.00</b>	<b>643'320.00</b>	<b>689'297.18</b>	<b>692'859.17</b>
<b>Aufwandüberschuss</b>		-		<b>7'550.00</b>		-
<b>Ertragsüberschuss</b>	<b>1'071.21</b>		-		<b>3'561.99</b>	

Kommentar zur laufenden Rechnung:

Der Voranschlag sah einen Aufwandüberschuss von Fr. 7'550.00 vor. Es konnte entgegen den Erwartungen das Ziel mit einem Ertragsüberschuss von Fr. 3'561.99 übertroffen werden.

## Investitionsrechnung

Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0 Allgemeine Verwaltung	-	-	-	-	-	-
1 Öffentliche Sicherheit	-	-	-	-	-	-
2 Bildung	-	-	-	-	-	-
3 Kultur, Freizeit, Kultus	-	-	-	-	-	-
4 Gesundheit	-	-	-	-	-	-
5 Soziale Wohlfahrt	-	-	-	-	-	-
6 Verkehr	-	-	-	-	-	-
7 Umwelt, Raumordnung, inkl. Wasser, Abwasser, Kehricht	-	-	-	-	-	-
8 Volkswirtschaft, inkl. Elektrizitätswerk	28'569.47	30'000.00	30'000.00	-	67'014.96	18'790.00
9 Finanzen, Steuern	-	-	-	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>28'569.47</b>	<b>30'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>-</b>	<b>67'014.96</b>	<b>18'790.00</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		-		<b>30'000.00</b>		<b>48'224.96</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	<b>1'430.53</b>		-		-	

Investitionsrechnung nach Arten	Rechnung 2009		Voranschlag 2010		Rechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	50 Sachgüter	28'569.47	-	-	-	33'120.96
52 Darlehen und Beteiligungen	-	-	30'000.00	-	33'894.00	-
56 Eigene Beiträge	-	-	-	-	-	-
57 Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-
58 Übrige zu aktivierende Ausgaben	-	-	-	-	-	-
Einnahmenübertrag auf die Bilanz	-	-	-	-	-	-
60 Abgang von Sachgütern	-	30'000.00	-	-	-	-
61 Nutzungsabgaben und Vorteilsentgelte Dritter	-	-	-	-	-	-
62 Rückzahlung von Darlehen und Beteiligungen	-	-	-	-	-	-
63 Fakturierungen an Dritte	-	-	-	-	-	18'790.00
64 Rückzahlung von eigenen Beiträgen	-	-	-	-	-	-
66 Beiträge für eigene Rechnung	-	-	-	-	-	-
67 Durchlaufende Beiträge	-	-	-	-	-	-
Aktivierungen	-	-	-	-	-	-
<b>Total der Ausgaben und Einnahmen</b>	<b>28'569.47</b>	<b>30'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>-</b>	<b>67'014.96</b>	<b>18'790.00</b>
<b>Ausgabenüberschuss</b>		<b>-</b>		<b>30'000.00</b>		<b>48'224.96</b>
<b>Einnahmenüberschuss</b>	<b>1'430.53</b>		<b>-</b>		<b>-</b>	

### Detaillierte Investitionsrechnung

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>28'569.47</b>	<b>28'569.47</b>	<b>30'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>67'014.96</b>	<b>67'014.96</b>
<b>ENERGIE</b>	<b>28'569.47</b>	<b>0.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>67'014.96</b>	<b>18'790.00</b>
0.4kV Netzerweiterungen	28'569.47				33'120.96	
Anschlussgebühren & Netzkostenbeiträge						18'790.00
Abgang von Sachgütern						
Sanierung Wichel						
Kauf Trafostationen						
Ausbau Kraftwerk						
Neubau Kraftwerk (oberhalb Dorf)			30'000.00		33'894.00	
Beteiligung an KWKW Chriz AG						
<b>AKTIVIERUNGEN</b>		<b>28'569.47</b>		<b>30'000.00</b>		<b>48'224.96</b>
Ausgabenüberschuss		28'569.47		30'000.00		48'224.96

Die Investitionsrechnung 2010 weist einen Ausgabenüberschuss von Fr. 48'224.96 auf.

Die Einnahmen von Fr. 18'790.00 resultieren aus den Energieanschlussgebühren und den Netzkostenbeiträgen. Die Ausgaben von Fr. 33'120.96 sind 0.4kV Netzerweiterungen und die Ausgaben von Fr. 33'894.00 sind Investitionen für das neue Kraftwerk oberhalb des Dorfes. Dieser Betrag von Fr. 33'894.00 wird als Beteiligungen bilanziert.

### Finanzkennzahlen

Die auf der folgenden Seite dargestellten Finanzkennzahlen der Burgergemeinde werden wie folgt kommentiert:

- Der Selbstfinanzierungsgrad ist im Jahr 2010 mit 33,2 % ungenügend. Durchschnittlich über die letzten 2 Jahre ist diese Kennzahl genügend.
- Seit dem 6. Juli 2007 ist die überarbeitete Verordnung zur Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden in Kraft. Durch die Anwendung des Art. 51 umfasst das abzuschreibende Verwaltungsvermögen die in den Aktiven aufgeführten Wälder und Alpflächen nicht. Entsprechend sind die Soll-Abschreibungen von 10 % nicht erreicht.
- Die Burgergemeinde weist keine Nettoschuld aus.
- Die Bruttoschuldenvolumenquote ist mit 169.7 % gut.

**Überblick der Finanzkennzahlen**

1. Selbstfinanzierungsgrad (I1)	2009	2010	Durchschnitt
(Selbstfinanzierungsmarge in % der Nettoinvestitionen)	invest. nég.	33.2%	61.4%

**Kennzahlen**

I1 $\geq$ 100%	5 - sehr gut
80% $\leq$ I1 < 100%	4 - gut
60% $\leq$ I1 < 80%	3 - genügend (kurzfristig)
0% $\leq$ I1 < 60%	2 - ungenügend
I1 < 0%	1 - sehr schlecht

NB: Falls die Nettoinvestitionen negativ sind (Investitionseinnahmen grösser als die Investitionsausgaben) kommt der Kennzahl kein indikativer Wert zuteil und wird aus diesem Grunde nicht in der Berechnung des Durchschnitts

2. Selbstfinanzierungskapazität (I2)	2009	2010	Durchschnitt
(Selbstfinanzierung in Prozent des Finanzertrages)	1.6%	2.3%	2.0%

**Kennzahlen**

I2 $\geq$ 20%	5 - sehr gut
15% $\leq$ I2 < 20%	4 - gut
8% $\leq$ I2 < 15%	3 - genügend
0% $\leq$ I2 < 8%	2 - ungenügend
I2 < 0%	1 - sehr schlecht

3. Ordentlicher Abschreibungssatz (I3)	2009	2010	Durchschnitt
(Ordentl. Abschreibungen in % des abzuschreibenden VW)	2.6%	2.8%	2.7%

**Kennzahlen**

I3 $\geq$ 10%	5 - Genügende Abschr.
8% $\leq$ I3 < 10%	4 - Mittelmässige Abschr. (kurzfristig)
5% $\leq$ I3 < 8%	3 - Schwache Abschr.
2% $\leq$ I3 < 5%	2 - Ungenügende Abschr.
I3 < 2%	1 - Vollkommen ungenügende Abschr.

3.2 Gesamter Abschreibungssatz	2009	2010	Durchschnitt
(Abschr. + Saldo der LR in % des abzuschreibenden VW + Fehlbe)	2.9%	3.6%	3.2%

4. Nettoschuld pro Kopf (I4)	2009	2010	Durchschnitt
(Bruttoschuld minus realisierbares FV pro Einwohner)	-750	-699	-724

**Kennzahlen**

I4 < 3'000	5 - Kleine Verschuldung
3'000 $\leq$ I4 < 5'000	4 - Angemessene Verschuldung
5'000 $\leq$ I4 < 7'000	3 - Grosse Verschuldung
7'000 $\leq$ I4 < 9'000	2 - Sehr grosse Verschuldung
I4 $\geq$ 9'000	1 - Ausserordentl. grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote (I5)	2009	2010	Durchschnitt
(Bruttoschuld in % des Ertrages der Laufenden Rechnung)	142.2%	169.7%	155.2%

**Kennzahlen**

I5 < 150%	5 - sehr gut
150% $\leq$ I5 < 200%	4 - gut
200% $\leq$ I5 < 250%	3 - genügend
250% $\leq$ I5 < 300%	2 - ungenügend
I5 $\geq$ 300%	1 - schlecht

**Laufende Rechnung im Detail nach Dienstbereichen**

Beschreibung	Abrechnung 2009		Budget 2010		Abrechnung 2010	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2'060.25</b>	<b>500.00</b>	<b>6'070.00</b>	<b>1'020.00</b>	<b>9'525.25</b>	<b>310.00</b>
<b>Allgemeine Verwaltung</b>	<b>2'060.25</b>	<b>500.00</b>	<b>6'070.00</b>	<b>1'020.00</b>	<b>9'525.25</b>	<b>310.00</b>
Gehalt Burgerverwalter	500.00		500.00		500.00	
Sozialleistungen	10.00		70.00		236.20	
Gemeindeanlässe	0.00		1'500.00		1'041.60	
Diverses	189.80		2'000.00		56.00	
Portogebühren	50.00		100.00		50.00	
Kosten für Revision Buchhaltung	1'110.45		1'100.00		1'110.45	
Verbandsbeiträge	200.00		800.00		722.00	
Beteiligung Kirchenheizung	0.00		0.00		5'809.00	
Benutzungsgebühren Gemeindehaus/Deponie		500.00		1'000.00		0.00
Anerkennung Bürgerschaft		0.00		20.00		0.00
Rückerstattung Dritter		0.00		0.00		310.00
<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>749'340.77</b>	<b>772'880.99</b>	<b>611'800.00</b>	<b>628'700.00</b>	<b>654'676.34</b>	<b>690'908.14</b>
<b>Landwirtschaft</b>	<b>75.75</b>	<b>1'500.80</b>	<b>300.00</b>	<b>700.00</b>	<b>75.45</b>	<b>1'975.80</b>
Rebenunterhalt	75.75		300.00		75.45	
Landwirtschaftliche Beiträge	0.00		0.00		0.00	
Pachteinnahmen Reben		1'500.80		700.00		1'475.80
Mieteinnahmen Deponie		0.00		0.00		500.00
<b>Forstwirtschaft</b>	<b>129'712.15</b>	<b>129'219.80</b>	<b>55'000.00</b>	<b>68'000.00</b>	<b>132'099.15</b>	<b>132'413.30</b>
Forstpolizei	0.00		0.00		856.50	
Holzschläge Waldbau	127'580.40		50'000.00		130'361.55	
Holzschlag BGE	0.00		5'000.00		0.00	
Einlagen in Aufforstungsfonds / Zins	0.00		0.00		461.55	
Beitrag Waldwirtschaftsverband	2'131.75		0.00		419.55	
Losholz		8'125.00		8'000.00		6'050.00
Nutzholz		41'594.80		30'000.00		40'463.30
Schutzwald		8'000.00		0.00		10'000.00
Subventionen Holzschläge		71'500.00		30'000.00		75'900.00
<b>Energie</b>	<b>619'552.87</b>	<b>642'160.39</b>	<b>556'500.00</b>	<b>560'000.00</b>	<b>522'501.74</b>	<b>556'519.04</b>
Löhne und Gehälter	1'000.00		1'000.00		1'400.00	
Sozialleistungen	243.25		200.00		245.50	
Energiebezug	249'587.41		271'000.00		260'515.71	
Netznutzungsaufwand	141'205.94		177'000.00		143'709.06	
Aufwand Systemdienstleistung	12'155.86		4'000.00		10'996.00	
Aufw. Förd. erneuerbare Energie KEV	10'411.57		13'000.00		12'370.54	
Material und Fremdleistungen	31'499.72		24'500.00		10'826.40	
Geschäftsführung Gemeinde	38'048.46		30'500.00		33'500.00	
Versicherungskosten	472.50		500.00		472.50	
Sonstiger betrieblicher Aufwand	10'202.56		5'000.00		9'677.93	
Spesen Kommission	0.00		1'500.00		0.00	
Verbandsbeiträge	150.00		200.00		250.00	
Beteiligung Kirchenheizung	912.60		3'500.00		0.00	
Ausserordentlicher Aufwand	0.00		0.00		26'113.10	
Abschreibungen	11'863.00		24'600.00		12'425.00	
Bildung Erneuerungsfonds EWE	112'000.00		0.00		0.00	
Erlös Energieverkauf		564'560.39		560'000.00		554'473.03
Ausserordentliche Erträge		0.00		0.00		2'046.01
Ertrag Abgang Anlage		77'600.00		0.00		0.00
<b>FINANZEN, STEUERN</b>	<b>21'855.71</b>	<b>946.95</b>	<b>33'000.00</b>	<b>13'600.00</b>	<b>25'095.59</b>	<b>1'641.03</b>
<b>Steuern</b>	<b>9'118.70</b>	<b>0.00</b>	<b>19'500.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>7'843.20</b>	<b>427.50</b>
Steuerkosten Bürgerschaft	6'618.70		500.00		7'843.20	
Steuerkosten EWE	2'500.00		4'000.00		0.00	
Mehrwertsteuer	0.00		15'000.00		0.00	
Rückerstattung Mehrwertsteuer		0.00		12'000.00		
Rückerstattung Verrechnungssteuer EWE		0.00		0.00		
Rückerstattung Verrechnungssteuer Bürgerschaft		0.00		0.00		427.50
<b>Vermögensverwaltung</b>	<b>12'737.01</b>	<b>946.95</b>	<b>13'500.00</b>	<b>1'600.00</b>	<b>17'252.39</b>	<b>1'213.53</b>
Bank- und Postspesen Bürgerschaft	192.60		300.00		124.50	
Finanzaufwand EWE	799.11		2'000.00		5'941.89	
Darlehenszinsen Bürgerschaft	11'745.30		11'200.00		11'186.00	
Zinserträge Diverse Bürgerschaft		450.25		900.00		569.10
Zinserträge Diverse EW		496.70		700.00		644.43
<b>Abschluss</b>	<b>1'071.21</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'550.00</b>	<b>3'561.99</b>	<b>0.00</b>
Aufwandüberschuss				7'550.00		
Ertragsüberschuss	1'071.21				3'561.99	
<b>Total Aufwand / Total Ertrag</b>	<b>774'327.94</b>	<b>774'327.94</b>	<b>650'870.00</b>	<b>650'870.00</b>	<b>692'859.17</b>	<b>692'859.17</b>

**Bestandesrechnung 2010**

	PER 31.12.2009	PER 31.12.2010
<b>AKTIVEN</b>	<b>1'903'842.79</b>	<b>1'990'362.90</b>
<b>FINANZVERMÖGEN</b>	<b>1'468'876.32</b>	<b>1'519'596.47</b>
<b>Flüssige Mittel</b>	<b>730'640.37</b>	<b>817'314.74</b>
Raiffeisenbank Kontokorrent Burgerschaft	128'031.43	117'088.68
Raiffeisenbank Konto Aufforstungsfonds	100'708.95	101'170.50
Raiffeisenbank Konti EWE	493'171.64	359'329.11
Raiffeisenbank Konto EWE Euro	0.00	230'965.35
WKB Konto EWE	8'728.35	8'761.10
<b>Guthaben</b>	<b>100'238.60</b>	<b>57'969.90</b>
Stromguthaben EWE	92'238.60	47'969.90
Unterhalt Schutzwald	8'000.00	10'000.00
<b>Wertschriften</b>	<b>476'400.00</b>	<b>476'400.00</b>
Anteilscheine RB	400.00	400.00
Aktienkapital KWKW Chriz AG	476'000.00	476'000.00
<b>Transitorische Aktiven</b>	<b>161'597.35</b>	<b>167'911.83</b>
Aktive Abgrenzungen EWE	161'597.35	167'911.83
<b>VERWALTUNGSVERMÖGEN</b>	<b>434'966.47</b>	<b>470'766.43</b>
<b>Sachgüter</b>	<b>434'966.47</b>	<b>436'872.43</b>
Gebäude & Grundgüter Burgerschaft	360.00	360.00
Wald Burgerschaft	200'000.00	200'000.00
Forststrasse Ifel	100.00	100.00
Forststrasse Ferrichenwald	100.00	100.00
Forststrasse Ruffiwald	100.00	100.00
Forststrasse Eischollalpe - Tschorr	400.00	400.00
Forststrasse Seewenwald	1'000.00	1'000.00
Sachanlagen EWE	232'906.47	234'812.43
<b>Beteiligungen</b>	<b>0.00</b>	<b>33'894.00</b>
Beteiligung Neubau KW oberhalb Dorf	0.00	33'894.00

<b>PASSIVEN</b>	<b>1'903'842.79</b>	<b>1'990'362.90</b>
<b>FREMDKAPITAL</b>	<b>1'202'149.99</b>	<b>1'285'108.11</b>
<b>Laufende Verpflichtungen</b>	<b>0.00</b>	<b>41'909.10</b>
Kreditoren BURGERSCHAFT	0.00	41'909.10
Kreditoren EWE	0.00	0.00
<b>Langfristige Schulden</b>	<b>476'000.00</b>	<b>476'000.00</b>
Darlehen Raiffeisenbank	476'000.00	476'000.00
<b>Rückstellungen</b>	<b>541'000.00</b>	<b>541'000.00</b>
Erneuerungsfonds EWE	467'000.00	467'000.00
Rückstellung BURGERSCHAFT	74'000.00	74'000.00
<b>Spezialfinanzierungen</b>	<b>100'708.95</b>	<b>109'370.50</b>
Aufforstungskonto (Zweckgebundenes Geld)	100'708.95	101'170.50
Fonds Waldschäden	0.00	8'200.00
<b>Transitorische Passiven</b>	<b>84'441.04</b>	<b>116'828.51</b>
Passive Abgrenzungen EWE	84'441.04	116'828.51
<b>EIGENKAPITAL</b>	<b>701'692.80</b>	<b>705'254.79</b>
<b>Eigenkapital</b>	<b>701'692.80</b>	<b>705'254.79</b>
Eigenkapital	701'692.80	705'254.79
<b>Zunahme Eigenkapital</b>	<b>1'071.21</b>	<b>3'561.99</b>

### *Antrag an die Urversammlung*

Die Revisionsstelle und der Gemeinderat haben den Rechnungsabschluss geprüft und beantragen die Annahme der Jahresrechnung 2010.

## Bericht des Revisors an den Burgerrat und die Burgerversammlung der Burgergemeinde Eischoll

Auftragsgemäss haben wir, entsprechend den Artikeln 83ff. des Gemeindegesetzes des Kantons Wallis, die Buchführung und die Jahresrechnung (Bilanz, Verwaltungsrechnung und Anhang) für das am 31. Dezember 2010 abgeschlossene Verwaltungsjahr geprüft.

Für die Jahresrechnung ist gemäss der Verordnung und den gesetzlichen Bestimmungen der Burgerrat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht,

- die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen,
- die Bewertung der Beteiligungen sowie anderer Teile des Finanzvermögens und deren Ertrag zu prüfen,
- die Verschuldung der Burgergemeinde sowie deren Fähigkeit den Verpflichtungen nachzukommen, zu beurteilen.

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den Grundsätzen des Schweizerischen Berufsstandes, wonach eine Prüfung so zu planen und durchzuführen ist, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

Gemäss unserer Beurteilung entsprechen die Jahresrechnung, die Bewertung der Beteiligungen sowie anderer Teile des Finanzvermögens dem Gemeindegesetz des Kantons Wallis, der Verordnung und den Reglementen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung mit einem Ertragsüberschuss von CHF 3'561.99 und einem Eigenkapital von CHF 705'254.79 zu genehmigen.

Ergänzend halten wir fest, dass

- die Schlussbesprechung mit dem Burgerrat stattgefunden hat,
- die Burgergemeinde keine Nettoschuld hat
- gemäss unserer Beurteilung die Burgergemeinde in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen.

Visp, 17. Mai 2011

TREUHAND VALESIA AG

Georg Anthamatten  
lic. rer. pol. / eidg. dipl. Treuhandexperte  
Zugelassener Revisionsexperte RAB